

ЗЬМІТРОК БЯДУЛЯ

# ТАНЗІЛІЯ

НОВЭЛІ



ЧИТАША



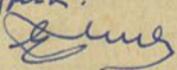
ЗЬМІТРОК БЯДУЛЯ

# ТАНЗІЛІЯ

НОВЭЛІ

Супрацоўнікам наилепшай,  
Неверагоднай бібліятэчы  
На добраую памяць  
ад сина Змітрака Бядулі.

Е. С. Глаусік.

 18 мая 2021г.

УЗВЫШША  
МЕНСК—1927

Галоўлітбел № 25253.  
Друк. Профтэхшколы,  
зак. № 2080. 2.000 экз.

Нацыянальная  
бібліятэка  
Беларусі

134//12513 (026)

---

---

## ТАНЗІЛІЯ

Татарскі хутарок стаіць на палянече маленькой сямейкай з трох будынкаў: хаты, хлева і пуні. З абодвух бакоў, перарэзаны прасёлачнай дарогай, цягнецца цеснымі радамі і сълепіць прастор густы лісьцянны лес. Эдаеща, што дрэвы атуляюць сабою ўвесь съвет і дзесьці хаваюцца за канцом яго, ускочыўшы туды дзеля недахопу месца, бо ззаду напіраюць суседзі—ідзі ды ідзі!

Лёгкі летні ветрык вандруе па вершалінах дрэў, нахіляе-гне тоненькія пальчики-галінкі, шуршыць па зеляніве лісьцяў, лічыць іх, блытаецица, на хвіліну прышіхне, пасъля чаго пачынае свой лік спачатку.

Час-ад-часу даносіцца здалёку з глыбіні лесу гук пастьёрской трубы. Прапушчаны праз сваё бярозавае гняздо, голас выплывае на волю з цеснай рулькі трохі вільготны і нягладкі; потым, стукаючыся вод-галаскамі аб цвёрдая пні, ён ачышчаецца і пераліваецца ў цвёрдая медзяныя тоны.

Калі-ні-калі раздаеща жаласьлівы піск птушкі, пакрычыць яна і адрывіста змоўкне, нібы хто яе раптам прыдушиў.

Сонда апусьцілася ў лес. Пазалаціўшы на краткі час яго зялёную кучму, яно ўтапілася ў ім, згарэла ў сваім уласным агні, сканала, пакінуўшы над сабою ў небе свой сълед—адлівы малінавага соку.

На хутары ціха. На дварэ ні жывой душы. Але раптам адчыняюща дзъверы хаты. Адтуль, як ашпараная варам, высаквае маладая кабета. Вочы чорныя, аграмадныя, блыкаючыя, з страшным блескам у зрэнках, з пачыранеўшымі бялкамі, сыплюць іскры. Кабета кінулася наўцекі.

За ёю ўсьлед пераступіў парог высокі, чорны, худы чалавек, разгарацаны, з вяроўкай у руках. Жылы на яго ілбу набухлі, рухаліся, як чаравякі.

Чалавек крычаў звяреным, няпрытомным гласам:

— Танзілія! Танзілія!!

Кабета, якую звалі Танзіліяй, бегла наперад так хутка, з такой спрунжыністай лёгкасцю ўсіх мускулаў, што чалавек і ня думаў пускацца за ёю ўдагонку. Ён стаяў на дзядзінцы і толькі голасна крычаў:

— Ну, ня буду біць! Танзілія, вянріся да хаты!

Кабета не зварочвала на яго ўвагі.

Чым далей яна адыходзіла ад хутару, tym спакайней рабіўся голас чалавека. Злосць у яго зьмяншалася, пагасала, як патухаючае вогнішча.

— Танзілія! Танзілія...

Голас у яго мякчэў, мяніяў тоны і, ад ранейшага пагражаячага, пераходзіў з кожным разам у болей лагодны.

---

Чалавек маліўся, прасіўся, кленчыў:

— Танзілія... Танз...

Танзілія, якая да яго ні разу не адварнулася, увайшла ў лес. Яе болей ня відаць.

Чалавек застаўся з расчыненай губой, і недакончанае слова, нібы кавалак яды, захрасла ў яго зубох. Вяроўка выпала з яго рукі задушаным зъмеем. Чалавек з адчаем прыцінуў рукі да ільба, далонямі вочы пакрыў і пачаў горбіцца, як-бы нехта ціскаў яго да зямлі.

---

У лесе ўжо стаяла цемра.

Танзілія аглядалася па бакох. Небяспека мінавала. Яна пачала прыходзіць у сябе. Пальцамі, нібы грэбнем, паправіла чорныя з сінім адлівам валасы, якія выбіліся з пад хусткі, і пусьцілася далей лясной дарогай.

Яна ішла ў сельсавет скардзіцца на свайго мужа Муньку, які з ёю кепска абыходзіцца.

Ледзь прасьевечвалася ў лесе шэраратым адсьветам дарога, якая выглядала доўгім-доўгім калідорам між дзвіюх сьцен.

Танзілія не баялася адзіноты ў цёмным лесе—з маленства прывыкла. Цяпер-жа цемра, якая з кожнай хвілінай гусьцела і пакрывалася новымі пластамі, давала магчымасць адпачываць яе вачом, убіраўшым у сябе за дзень вялікую рознастайнасць съявита і колераў. Цемра супакойвала яе ўстрывожанае сэрца. Затое яна цяпер успрымала мацней і глыбей лясныя

галасы і пахі, якія лавіла вушамі і носам, нібы лясны зъвер.

У таємнай сымфонії лясных галасоў яна орыентавалася, як-бы разблытваючы маток нітак: скрып дрэва аб дрэва, шуршанье лісьцяў, рогат савы хруст упаўшай галінкі і розныя іншыя гуки.

У зъліваньні ў адно лясных пахаў ветрык паднасіў іх да яе носу кавалачкамі: дурманячы пах съвежай бярозкі, прэласьць падасінавікаў, саладкаватае гнільё струхлеўшага карча, съвежы пах дарожнага жвіру, зъмешаны з конскім гноем, хмельнасьць асінавага соку і агульную лясную паучучую вільгаць ад гніцця розных траў, чароцін і аіру.

Жыўшы ў адзіноце, яна міжвольна прывыкла разъбірацца ва ўсім гэтым у некалькі стопняў болей за тых сялян, якія знаходзяцца ў вялікіх вёсках.

З мужам жыцьцё яе горшылася з кожным годам. І яна з кожным годам усё болей углыблялася сама ў сябе і жыла сваімі думкамі, ня гледзячы на тое, што ў хаце дзень-у-дзень мітусілася і варушылася ад людзей.

Яе муж Мунька вырабляў аўчыны і да гэтага яшчэ займаўся вырабам і продажам самагону. Абавязак яе, Танзілій, быў—клапаціцца пры гасціх, якія ў іх-жа хаце і пілі. Яна павінна была падаваць к сталу гарэлку і закуску, а галоўным чынам, прывабліваць сваёй постаццю і ласкавасцю гасцей—вясковых людзей.

Гэта была гандлёвая справа. Мунька меў грашавы прыбытак. Ні Алах ні Магамэт супроты гэтага нічога

---

мець не маглі. Роля Танзілії была, аднак, вельмі цяжкая: трэба было, паводле каманды Мунькі, прывабліваць гасцьцей сваім хараством, але не перахапляць меры. Недаскок ці пераскок у сваёй цяжкай ролі пагражалі Танзілії быць адлупцаванай вяроўкай з рук мужа.

Так цягнечца ўжо даўно.

Кожны раз, як толькі заўважваецца, паводле погляду мужа, нейкая няўдача ў выконваньні памянёнай ролі, пад вечар, калі госьці разыходзяцца, калі не заседжаюцца позна,—паўтараецца гісторыя з вяроўкай, вось такая сцэна, як сягоныня: Мунька бярэцца за вяроўку, а Танзілія ўцякае ад яго ў сельсавет. Ад пабояў яна заўсёды вывёртвалася, да сельсавету ніколі не дабіралася, па дарозе адумвалася:

Не выпадае набожнай магамэтанцы скардзіцца на мужа. Апроч таго сельсавет у гэтым глухім месцы быў кулацкі. Усе былі ў сяброўстве з Мунькай, бо ўсіх гарэлкай пай—і яе скаргі на мужа ні да чога не давялі-б.

Тое самае было і сягоныня. Э поўдарогі яна з пакорлівым відам павярнула назад да хутара.

У небе рэіліся, мігацелі зоркі. Здавалася, яны гоняюцца адна за аднай, ссыпаюцца ў адну кучу, зноў рассыпаюцца, як залаты гарох, дрыжаць, пераліваюцца, расьсейваючы вакол тоненъкія, як павуціну, пляцёнкі праменъніяў—сіня-яскравых, зялёна-ружовых і іншых неўлавімых колераў.

Хутарок топіца ў сінім змроку на паляне, распльваецца па бакох, таець, як цукер, ablіты вадой, і зыбіцца ў ценях, як з лёгкага палатна сшыты.

Танзілія барабаніць пальцамі ў маленькую шыбу.  
— Адчыні, Мунька...

Яна стаіць ля вакна, пакуль не пачуе кроکаў мужа босымі нагамі па скрыпучай падлозе. Ён крэхча здаволена і адчыніяе дзъверы.

Прымірэнъне адбываецца моўчкі, бяз слоў. Хоць яны вельмі далёкі думкамі адзін ад аднаго, але ім здаецца, што яны блізкі.

Танзілія, апрача сваёй цяжкай ролі ў хаце, апрача свайго дзівацкага абавязку—залаабуньваць гасцей сваім хараством, носіць у сэрцы сваім, як яна сама ў гэтym упэўнена, вялікі затаёны грэх: зайдрасьць. І чым большы, паводле закону Магамета, гэты грэх, тым смачней, тым болей песьціць яна гэтае захаванае пачуцьцё.

Яна зайдросьціць людзям, жывёлам, дрэвам, траўкам—усяму сьвету.

У чым вызначаецца гэта зайдрасьць?

У Танзілія няма дзядей. Ужо пяць год жыве з Мунькай, а ўсё застаецца бязьдзетнай. Была яна ў розных знахароў, шаптух—нічога не памагае, ніякія зёлкі, ніякія нашоптаныя воды.

— Вінават твой муж,—кажуць знаёмыя сялянкі,— вінават ён, безбароды і бязвусы галыш Мунька. Гэта ён бясплодны, як тая пустая салома.

---

— У яго пісклівы голас, як у бабы ўсё роўна.  
Ён ня можа быць мужам.

— Гэта-ж ты не маладуха, а дзеўка яшчэ!—жартуюць знаёмыя сялянкі,—даліпан, дзеўка...

Пры гэтых яны кпліва аглядываюць яе з ног да галавы і няпрыстойна мераца вачыма...

Танзілія мела круглы ружовы твар. Вочы гарэлі чорным, чаруючым блескам. Над імі двумя чорнасінімі палумесяцамі віселі броўкі. На пукатых плятох зъмяялася цяжкая дзявочная каса, а пад мяккай кофткай вахталіся нечапаныя грудзі.

Сорамна было Танзілій, што яна яшчэ дзяўчына. На мужа з кожным годам расла злосць.

Навокал буяла зямля: пладзіліся і множыліся дрэвы, кветкі, збожжа, жывёлы і людзі.

І зайдрасць на ўвесь сьвет расла ў Танзілій—у кожным яе руху, у кожным поглядзе і ўздоху.

У адзіноце лясной, жывучы сама-сабою, узгадоўвала яна зайдрасць і сум, як дзікія расьліны. Ухвацілася Танзілія за свой сум, палівалася яго расою самотных і таемных думак, каб аблягчаць сябе гэтых пачудзьцём ад штодзённай нуды, ад сваіх цяжкіх авязакаў перад мужам і гасцьмі.

Круглы год сьвет, акаляючы Танзілію, радаваўся, а яна сумавала.

На вясну зялёным пухам шуршавілася поле. Дрэвы ў лесе пукаліся, разъліваючы хмельны пах. Глеба стагнала ад стомнасьці аплоднення. Квохталі за-

клапочаныя мацярынскім чудъцём нахохленыя куры.  
Соладка, з съляпой палкасъцю, квакалі жабы. Цялі-  
ліся каровы.

Улетку маці-зямля гнулася ад багатай цяжар-  
насыці, бухалася, як жывая.

Увесені ўсё сьпела на полі. Жывёлы маладзенькія  
сталелі. У птушачак сёлетніх крыльлі павырасталі,  
каб у вырай з бацькамі паляцець.

А зімой таксама творчасъць жыцьця ня спыня-  
лася: то сялянка дзіця родзіць, то ў кагосьці кабыла  
ажарэбіцца.

Танзілія, жывучы так блізка з прыродай, так  
пільна наглядаючы за ўсімі праявінамі яе, не рабіла  
розвінцы вялікай паміж чалавекам, жывёлай і рась-  
лінай. Перад вачымі Танзілій круглы год жыцьцё  
ладзіла багатае жніво, ажно за многа было для  
маткі-зямлі.

Толькі яна, Танзілія, аставалася адна, маладая,  
здаровая і бясплодная, як тлусты чарназём, забыты  
магутным сяйбітам.

Аднак не закопвацца Танзілій ў сваім горы адна-  
аднэй. Хоць сялянкі з суседній вёскі былі ёй чужымі  
па веры, але затое блізкімі, як кабеты. Толькі яны  
зразумеюць яё.

З сваімі равесніцамі Танзілія часта сустракалаася.  
Яна ім скардзілася на свой лёс. Яны пацяшалі яе:

— Кінь, дурненськая, наракаць! Паглядзі на нас,  
да чаго мы парабіліся: дзеци ў нас здароўе павы-  
маюць-высмактаюць. А ты—як тая паненка. Нівод-

---

най маршчынкі на твары. Кроў пераліваецца съя-  
жуткая. Не татарачка—а лялька! А колькі дакуکі ад  
гэтых дэяцей, каб ты ведала! Жыцьця ад іх няма!  
Бач, мы з табою адналеткі, а выглядаем, як твае  
цёткі. Да табе-ж куды лепей, чым нам!

Аднак, Танзілія хацела мець і клопаты і старэць  
ад гэтых дэяцей.

— Хоць-бы мне хлопчыка... аднаго...—жалілася  
яна.

Пры гэтым у вясковых кабет ранейшую спагаду  
замяніла зласьлівая кплівасьць:

— Xi-xi-xi! Твой Мунька, як хлопчык, галыш,  
пісклівы і съмешны. У магілу ён хлопчыкам ляжа,  
xi-xi-xi!

Танзілія касіла злосныя вочы і адыходзіла ад  
баб.

У каго знайсці падтрыманье?

Зайдросціць яна нават жабрачцы Зосі, што ў  
вёсцы ў старой лазьні дзеўкай жыве:

Мужа ня мае, а штогод дзіцё родзіць...

Зося мае пяць штук дэяцей. Яны, праўда, „са-  
масейкі“ — бязбацькаўцы, але затое ёсьць сям'я.  
Хоць есьці няма чаго, а Зосіны дзеці здаравейшыя  
за ўсіх вясковых. Нібы мёд і малако з неба на іх  
капае.

---

Танзілія топіцца ў гэтым нездаволеным маци-  
рынскім пачуцьці, якое съціскае яе сэрца, кружыць  
галаву і кладзе пастаянны цяжар на думкі. Думкі

варожаць яе, даводзяць да хвараблівасьці, не даюць супакою.

Яна ходзіць у вёску спэцыяльна, каб глядзець на маленъкіх дзяцей, каб гэтым яшчэ болей торгаць і тармашыць свае раны.

Маткі пужаюцца і хаваюць ад яе малых, баючыся „ўрокаў“.

„Утаропіць у дзіцянё чорныя вочы татарскія, ажно млосьць бярэ“...

Думкі аб хлопчыку ня выходзяць з галавы Танзілі.

І малюеща ёй у выабражэнні маленечкі хлопчык. Голенъкі, ружовенъкі, кругленъкі. Валаскі на галоўцы чорненькія, гладзенъкія. Носік тоненъкі. Вочкі—чорныя вугольчыкі. Ручкі і ножкі пухленъкія, з ямачкамі на суставах. Аддае ад яго параным малаком. Таўчэцца каля грудзей, як малое шчанятка. Цёплымі, кволымі губкамі сасе і сасе. Упіваецца так моцна, з такім імпетам, ажно грэх адрываць яго ад сябе. Ды навошта адрываць, калі ў яе столькі соку жыцця, што на некалькі дзяцей хопіць.

І туліць, і ціскае да свайго сэрца малюсенькую істотку—жэўжыка-татарчонка. А сэрца калоціцца-калоціцца, і ўся яна таець ад шчасця, нібы ваксовая сьвечка ад агню. Паложыць на падушцы дзіцё, зблізу палюбуецца, адыйдзе, здалёку гляне. Дзіцё пачынае нешта шамкаць губкамі, як бяззубы дзядок. Вядзе на сваёй мове незразумелую гутарку-бяседу. Схваціць ножкі ручкамі, да губ прыцягне, каб пасмактаць, як

---

медзьвянёнак лапу сваю. І жартаўліва, бяз сълёз,  
плача-пішчыць, як ваўчанё. Яна ткне яму свой палец  
у ручку. Ён шчэміць палец, ажно павісьне дзіцё, як  
яна пацягне руку ўверх. Хлопчык прырастает да мат-  
чынага пальца, як п'явачка. Эдаравёханькі!

І Танзілія гаворыць да яго на яго-ж дзіцячай  
мове картавыя дзіцячыя слоўды:

— Мая зюзінка... Мая бульбатка... мой дэйнъдзю...  
латанькі... латанькі... няў... няў...

Толькі ласковыя слова мае Танзілія для свайго  
хлопчыка. Яна сыпіць іх направа і налева, як драб-  
нюткі пэрлы. Увесь съвет яна малюе дробненькім  
для дзеткі. Сам Алах даецца яму, як цацачка.

Вось падхопіць яна сынка, трymае высока над  
галавой і кажа:

— Вялікі... Вялікі...

І, здаецца, нічога няма ў гэтых ласковых пака-  
лечаных словах—ніякага сэнсу. Але ўсё ў іх ёсьць—  
увесь магутны інстынкт жыцьця. Яны для радзіцелькі  
саладзей за дзяючую песнью, за пястоту каханага.  
У іх захована адвечнасьць, як сонца ў саку сьпелай  
сунічкі; у іх—вялікая пяшчотнасьць жыцьця, як у  
маткі-авечкі, што ліжа сваіх малютак-ягнятак ўёплым  
ружовым языком; як у гусі, што крыльем ўёплым  
затуляе сямейку сваю—купку кругленькіх, жаўтава-  
тых пуховых клёцак.

---

Прачнечца Танзілія ад мар салодкіх—пуста ва-  
кол і нудна...

Часам Зося ёй нешта вельмі цікавае і патаемнае на вуха шапаціць.

Адскаквае Танзілія, палохаеща, чырванее і кажа:

— Гэта-ж грэх, вялікі грэх... Мунька ў магілу мяне ўвагоніць разам з дзіцёнкам майм.

— Ха-ха-ха! — съмьецца галодная Зося сътым съмехам,—ха-ха-ха!

Блішчаць яе гульлівыя вочы. Кусткі маршчынак вакол іх глыбеюць. Пажоўклым блескам мільгаюць яе рэдкія, даўгаватыя зубы.

— Ха-ха-ха! Хадзі яшчэ нешта на вуха шапну!

— Шу-шу-шу! Шу-шу-шу!—шэпча Зося і жмурыцца, як кот; хітра-вясёлыя вочы яе брызгаюць блакітнымі іскрамі. Танзілія палохаеща, адскаквае, але вуха само цягніцца да Зосіных губ...

Надта ўжо вабнае Зося гавора. Пячэцца твар Танзіліі ад гэтых слоў, соладзь праймае ўсё цела. Вуха гарыць, як-бы накальваеща на агні.

— Дурненькая! Твой Мунька і ведаць ня будзе, падумае, што яго роднае дзіця.

— Ідзі да д'ябла!—злуецца Танзілія. Губы яе дрыжаць, як макавыя лісткі. Яна адскаквае ад Зосі.

Танзілія спалохалася Зосіных слоў не дзеля таго, што яны неспадзянныя, новыя, але ў іх яна якраз пачула водгаласак сваіх уласных думак. У Зосіных словаах яна якраз знайшла пацьвярджэнне і падтакванье сваіх захованых лятуценняў. Зося толькі як-бы выцягнула іх наверх з глыбокага дна Танзі-

лінага сэрца; яна даўно ў думках парашыла так рабіць, толькі Зося сваім шушуканьнем на вуха ўскорыла гэта на некалькі тыдняў, а можа нават і месяцаў. Інстынкт маткі быў у Танзіліі мацней за прадстаўленыне аб граху, за небясьпеку з боку мужа.

Значыць, мары яе спраўдзяцца. Яна будзе мець дзіцё.

Гарачыя іскры праніклі ўсё яе цела, апаліі яе кроў агнём, спапялі іе смутак і вечны адчай.

Танзілія як-бы зноў на съвет нарадзілася. У вачох з'явілася пэўнасць. Губы съсінуліся ад нейкай цвёрдай рашучасці, яны прырасьлі да зубоў, і ад іх з'верху астаўся толькі тоненькі чырвоны шнурок, бы разрэз вострым нажом. Пульхрыя пальцы яе болей упартымі зрабіліся. У паходцы і ў руках з'явілася напорыстасць, як-бы з кожным крокам сваім яна ўпіраецца ў нейкае нявидочнае палатно, якое прабівае грудзьмі, сабою.

Ад аднай толькі рашучасці і пэўнасці, што ў яе будзе дзіцё, ўсё вакол Танзіліі прыняла іншы выгляд і воблік. І хату, і людзей, паляну і лес яна акрапіла колерамі сваіх захаваных думак і настрояў. Усё перад ёю выглядала пановаму, пайнакшаму. Танзіліі здавалася, што раптам ні з таго, ні з сяго съвет перад ёю зъяніўся, бо яна пачала глядзець на яго іншымі вачымі.

Да мужа яна падыходзіла з вялікай спакорлівасцю, уважлівасцю і чуласцю. Гэта ня быў страх і затуманеніне вачэй перад будучым праступкам, але

проста жаночая хітрыкі, якія самі сабою выплылі цяпер наверх. Яна сама гэтага мо' не разумела.

Каб здавольваць Муньку, яна пачала болей пільна і старанна выконваць сваю ролю пры гасьцёх у прывабліваныні сваёй асобай.

Мунька быў вельмі здаволены вялікай пераменай у сваёй жонкі. Кончыліся сваркі і страшункі, што пойдзе скардзіцца на мужа ў сельсавет.

Танзілій трэба было заслужыць у мужа даверра ў тым, што яна клапаціцца аб яго інтэрэсах, што яна стараецца сваёй кемнасьцю і спрытам павялічыць іх багацьце. Ёй трэба было, каб муж, давяраючы ёй, як найменей за ёю сачыў. Яна выконвала ролю прыгожай гаспадыні перад гасьцьмі дасканала: ні замала, ні замнога. Усё было ў меру. Муж ня мог пакрыўдзіцца, што Танзілія захопліваецца шчыра кім-колечы з гасьцей, якіх яна, аднак, трymала ў вечным агні сваёй прыгожай постаці і твару. Госьці заказвалі бутэльку за бутэлькай. Гандаль ішоў добра. У хаце быў рай.

Так цягнулася некалькі дзён, аж пакуль Мунька зусім кінуў на яе ўсю справу ў хаце, а сам клапаціцся на дзядзінцы каля будынкаў, альбо ў лесе ў сакрэтным месцы самагонку гнаў.

Сам лёс падсунуў Танзілій ролю прывабнай гаспадыні. Тут ёй якраз і месца падшукаць „яго“—ад каго яна павінна стаць маткай. Выбар вялікі. Розныя людзі бываюць штодня—і сяляне сярэдніх гадоў,

і маладыя дзяцюкі, прыгожыя, брыдкія і так сабе мужчыны.

Якім павінен быць „той“, хто дасьць жыцьцё яе будучаму дзіцяці?

Гэтага запытання Танзілія сабе раней не задавала. Яно вылезла раптам, само сабою. Нібы кабета ступіла нагой у ваду, якая абрывзгала ёй твар. Спачатку ёй здавалася, што „ім“ можа быць кожны, хто толькі да гэтага мае здольнасць... кожны, хто ў гэтым выпадку зъяўляецца супрадзівалегласцю яе мужу. А такім мог быць бадай любы з вясковых гасціцей. Аднак, ад гэткай думкі ёй неяк агідна зрабілася. Не! так ня можа быць, ня можа быць!

Танзілія ўздрыгнулася ўсім целам ад такой магчымасці.

— Дык якім-жэ павінен „ён“ быць?

Гэтае пытаньне не давала ёй спаць па начох. За Муньку яна вышла замуж не па свайму ўласнаму выбару, а па загаду бацькоў. Мунька ёй не падабаўся. Многа сълёз яна пралівала, але нічога не памагала. Пасля вясельля ўгаварвала сама сябе, што так павінна быць.

Прызычылаася.

Але цяпер выбар залежыць ад яе самой, ад уласнай волі. Тут на дапамогу вярнуліся, як мідышы госьці, мары дзявочых гадоў. Яны былі ўжо зацягнуліся туманам забыцьця, але Танзілія дзымухнула гэтае забыцьцё, адкінула заслону,— і дзявочыя думкі-лятуценіі ўваскрасілі перад ёю, як-бы толькі нарадзіліся на сьвет.

Ды сапраўды, яна яшчэ дзяўчына...

Часта босымі нагамі яна душыла жорсткі жвір на дарозе, як хадзіла па справах у суседнюю вёску, думала-думала:

„Якім павінен „ён“ быць?“

Каб выклікаць „яго“ постаць, яна засыпвала самую замілаваную дзяўчочную песнью, якую навучылася ад сялянскіх дзяўчат:

Ой пайду я лугам-лугам,  
Дзе мой мілы арэ плугам...

Пошчакі яе голасу сыпаліся па лесе. Быў гарачы дзень, вялікая съпякота. Сонца стаяла румянімі блінамі сярод неба. Пякло шыю, лоб, а ва ўсім целе расцягвалася салодкая млявасць ад свайго ўласнага голасу, які зывінеў вакол і насіў Танзілю на нейкіх нявідочных крыльях увысь, у празрыстыя бязбрежніцы-блакіты.

Жыцьцё ў лесе кіпела—ад маленькай кузуркі да вялікшага сталетняга дубу. І як шанавала Танзілю гэтае жыцьцё! Па дарозе старалася не стаптаць ніводнай былінкі, не наступаць на якую мурашку ці на закарузлы грыбок. А ў хвалях песні не давала ёй супакою пытаньне:

— Якім павінен „ён“ быць?

У паветры мітусіліся рознакаляровыя матылькі, залацістыя мушки. Пахі розных траў і кветак зымяшаліся ў нейкае хмельнае пітво, якім было напоўнена

---

ўсё паветра. Над Танзілій нізка над галавой кружыліся птушкі. У съветла-сінім паветры іхня скрыдлачкі так ярка вызначаліся, што можна было пераличаць кожную пярынку.

— Якім павінен „ён“ быць?

Раптам ад гэтага запытання Танзілі зрабілася надзвычайна лёгка і съветла на душы.

Усё лепшае, чыстае і прыгожае, якое яна магла падабраць пад свой густ,—яна падабрала: і голас, і рост, і валасы, і очы. Як-бы ўгледзіла „яго“ жывым перад сабою.

„Ён“ павінен быць такім, аб якім песні складаюць, які прыносіць сонца і радасць, ад якога боль асалодай здаецца.

„Ён“ павінен быць...

Мары Танзіліі началі мітусіцца, як матылькі, як птушкі.

„Ён“ павінен быць...

Танзілія надзяліла свайго выбраныніка-гераля ўсім яскравымі колерамі сваіх імкненняў, усім вясновым і прамяністым, што пальхаете ў яе душы, у яе выабражэньні.

Яна вышла на пасеку, дзе залацілася жытнє поле, перасыпане сінімі вочкамі васількоў. Гудзелі пчолкі. Адчыніўся перад вачыма вялікі простор, які пасяля густога лесу, здаваўся яшчэ больш вялікі.

Дзе-ні-дзе водаль хадзілі па справах вяскоўцы. Пры людзях мары Танзіліны як-бы скомкаліся і патухлі.

---

Яна ўспомніла свайго мужа і вярнулася да звычайнага стану. Але якраз тут яна знайшла адказ на сваё запытаньне:

— Гэта будзе „той“, хто мне спадабаецца!  
Такі прости адказ...

Так яно і сталася.

І дзіўна, што паслья „гэтага“ „ён“ Танзілію нават болей ня цікавіў. Усе яе мары аб „ім“ зусім непатрэбны былі. Яе болей усяго цікавіла будучае дзіцё.

У „тыя“ дні яна была надзвычайна прыхільна да свайго мужа. Дарыла яму такія ласкі, якіх ён ад яе раней ніколі на меў. Яна панекалькі разоў на дзень нашэптывала яму, што зацяжарыла. Адчувае ўжо, што напэўна будзе дзіцё.

Пад яе вачыма закрасавалі глыбокія сінія кругі—першыя за ўвесь час яе доўгага дзяяцтва. Першыя маршчынкі шчасця пляліся ў вуглох яе вачэй то-ненькімі нітачкамі. Нейкая цымянасьць зъявілася на твары. Зышла з яго чырвоная фарба. Зрэнкі срабрыстай расою завалакліся...

Зрабілася Танзілія пераборлівай у ядзе, капрывнай і задумёной. Таенная здаволенасць лунала над ёю ціхім кажанам.

Яна лічыла дні, тыдні, месяцы...

У „той“ дзень і карова іхняя палявала. Танзілія добра памятае. Каб быць яшчэ болей пэўнай, яна вугалём на съязне адзначала пасачкамі месяцы.

---

З кожным пасачкам на съязне Танзілія адчувала, што ўнутры ў яе ўсё болей варухаецца, трапечыцца і таўчэцца жывая істота. Яе рухі парабіліся з кожным месяцам болей асьцярожнымі, болей паважнымі, якбы яна насіла паўнюткі келіх шчасьця, які баялася праліваць.

Танзілія часта глядзела на сваю карову. Тая ўсё болей круглела. Тады кабета распорвала некалькі фальбонак сваёй спадніцы.

А суседкі з кожным месяцам на яе больш жартайліва пазіралі, болей шчыра шапталіся і мадней галовамі ківалі. Кплівасць да яе прапала ў іх. Давалі ёй розныя бабскія парады. Танзілія стала ім шмат бліжэйшай...

Бадай кожную ноч Танзілія съніла, што трymае на руках дзіцё-хлопчыка. Ён на яе вачох расьцерасьце, нібы ў казцы, вырастает аж да самага неба.

Вялікі, вялікі...

Аднак, яна трymае яго ў руках і ня дзівіцца, што ён такі лёгкі, не паводле росту.

Удзень, у вольны час Танзілія рыхтавала пялёнкі, чэпчыкі, кашулькі. А яе муж Мунька калыску майстраваў для свайго насыеднічка. Ён быў пэўны, што гэта будзе сын. Мунька стараўся гаварыць басам, цёр сабе двумя пальцамі пад носам, нібы вусы круціў. Вельмі паважна трymаўся—бацька!

---

У гэтых клопатах Танзілія не прыкмячала, як ішоў час. Месяц за месяцам імчаліся прытка, нібы

---

разгарачаныя коні, плылі ў зажмураныя далі, каб не вяртацца ніколі адтуль.

З кожным месяцам сонца апускалася ніжэй з сярэдзіны неба, рабіла меншы круг над прасторай. Адзьвінелі сярпы на полі. Азімая рунь выглядала адцьвіўшым аксамітам, бяз съвежасці і паху. Над лесам вандравалі вятры, бурымі хвастамі съёбала па галінах, гналі-гойдалі вялізныя хмары—шэрыйя, мутныя, бяльмістыйя. Восень плакала, скавытала ў лесе—няпрытульным, парадзеўшым.

Не заўважыла Танзілія, як наступіла зіма—белавокая, грозная, якая ляскала зубамі марозу, грызла абледзянељы пні, тулілася да сънегу, качалася па ім няпрытомная. Мядзеліцы ёй косы сівыя распляталі і заплятали.

А месяц глядзеў у хату праз вакно, абкружаным пажоўклым калясом. У цёмным бяздоњні высі зоркі здаваліся буйнымі, агністымі бульбінамі, пераліваліся сінімі праменінямі і кідалі-сівалі на скрыпучы прытульны сънег залатых і сініх съветлячкоў. Выщыё ваўкоў плыло ў абветраныя далі капэляй голаду, ахоплівала жудою хутар, які загубіўся ў лесе, як съляпы вандроўнік у вялізной белай кучме на дарозе.

Танзілія была занята сабою. Пабрыдчэла. Вочы страцілі блеск. Твар пакрыўся жоўтымі плямамі. Губы паблеклі, пабляднелі, съцёрся малінавы колер.

Да яе прыходзілі часта бабы з блізкай вёскі. Шапталіся, радзілі, як і што. Часта прыходзіла вядомая ў ваколіцы бабка-павітуха Тэкля,—стараая ба-

---

буля з выглядам вядзьмаркі, якую малявалі ў ранейшыя часы ў дзіцячых казках.

Мунька звольніў жонку ад многіх гаспадарчых абавязкаў. Яна толькі ведала печ. Цікава, што Танзілія бадай ніколі не ўспамінала аб „ім“—сваім выбраныніку, які зьяўляўся прыемным вінавайцам усіх яе новых клопатаў і трывог.

Гэта быў сінявокі вясковы дзяцюк Васіль.

У лесе...

На пярыне пуховага моху... Папаратнік лез у вочы—шчыкатаў шыю...

У гарачы летні дзень, калі муж паехаў у млын.

Васіль быў ёй цяпер непатрэбен. Чужы. Ён мільгнуў перад яе вачыма адзін толькі раз, апёк яе сонцам і зьнік.

З мунькай жарты малыя.

Мэты сваёй Танзілія дасягнула—дэіцё будзе. А „яго“ выкінула з сваёй памяці. Думашь аб „ім“ было жудасна.

Бо тады ўспаміналіся ёй „яго“ блакітныя вочы. Яны бяз гукаў кідалі ёй у твар зычны малады съмех. Ёй жудасна было глядзець у „яго“ вочы. Яна ў іх тапілася, як у блакітным багне.

Бо тады перад яе вачыма квітнеў, вырастаў „грэх“, які вякамі гадаваўся ў веры яе прадзедаў дзікай яблыніяй на пажоўкай пустэчы старасьцецкага карану. Духоўнік-мулла часта паліваў гэтую дзічку дажджом Магамэтавых казаньняў. Строгі законы Алаха: моцны, бы съмерць, бы каханье. Грэх караецца съмерцю.

Беларуская зямля зьняла з татарак чадру. Малітвы, пераложаныя ўжо даўно з арабскай на беларускую мову, як-бы зъмякчалі строгасць кары, але ўяўленыне грэху, высасанае Танзілій малаком маткі, было ёй страшна.

У такія хвіліны яна баялася глядзець мужу ў очы. Ёй здавалася, што па вачох даведаецца. Яна старалася думашь толькі аб сваім будучым хлопчыку (яна была пэўна, што будзе хлопчык) і выкідала з галавы агідную зданьне грэху. Таксама супакойвала сябе тым, што Мунька, калі і даведаецца, дык пабаіцца яе чапаць—сельсавет не дапусціць. Калі сельсавет рады ня дасыць, яна знайдзе дарогу ў горад.

Радзіла яна пад вясну.

Хлопчык.

Яна вельмі аслабела ад цяжкіх радоў, якія цягнуліся ўзвісі суткі.

Бабка-павітуха паднесла хлопчыку „бацьку“.

Мунька ў вялікай радасці кінуўся да дзіцяці. Доўга ўзіраўся. Цень нездаволенасці прабег па яго твары. Пасьля з-пад яго насупленых броваў сыпнуўліся, зайгралі дзве чорныя маланкі ў бок парадзіхі. Яна ляжала спадеўшая, змучаная, з упаўшімі зачыненымі вачымі. Урэшце Мунька з пагрозай зморшчыў лоб. Адрывіста адскочыў да вакна.

Гнеў мужа на зямлі, як гнеў Алаха ў нябесах.

У Мунькі зьявілася падазронасць: у дзіцяці белыя валасы і сьветлыя очы. Востры, накалены на

---

---

агні дрот пранізаў раптам яго сэрца. Ён пазіраў праз вакно на сварлівых вераб'ёў, якія падымалі садом у талым пажоўклым сънезе, глядзеў—і ня бачыў іх. Думкі гарачымі вугольлямі перасыпаліся ў яго мазгох.

Ён пачаў у памяці перабіраць усіх сваякоў з сваёй радні, з радні жонкі. Здаецца, ніводнага няма з съветлымі вачыма і русымі валасамі...

Няўжо-ж Танзлія... Пяць год дзяцей ня было, а раптам...

Думкі пырскалі, як іскры, разрывалі лоб.

Мунька съціснуў зубы так моцна, ажно яны за скрыпелі:

— Во, съцерва... Ня можа быць. Хіба памыляюся. Можа паслья ў дзіцяці пацямнеюць і валасы і очы.

Ён успомніў, што жонка ўвесь час была такой ласкавай да яго, прыпомніў тую ноч улетку, калі...

Але чаму пяць год дзяцей ня было? Чаму на шосты? Ці я цяпер іншым стаў? Алах раптам зълітаваўся?

Мунька выскачыў на двор, бо ў хаце яму душна зрабілася. Ён баяўся за сябе, каб, чаго добра га, з гарачкі жонку не забіў.

Трэба раней даведацца...

Ён не заўважыў, што ўвес час дзьве пары вачэй пільна сачылі за ім: жонкі і бабкі. Першая глядзела з вялікай апаскай, бо сэрцам адчуvalа падазронасць мужа, а бабка дагадвалася. Хітры аганёк мігацеў у яе старчых вачох.

Бабка палажыла дзіцё да маткі і са спрытам, не паводле яе ўзросту, падскочыла да вакна паглядзець куды пайшоў гаспадар.

Ён ішоў дарогай у бок лесу.

Танзілія нахілілася над дзіцём і пачала ў яго ўзірацца. Тут толькі яна здагадалася, чаму Мунька так выскачыў з хаты. Яна раней зусім не падумала аб tym, што дзіцё можа быць падобным да бацькі і гэта можа выдаць мужу затаёны сакрэт. Холад пранізаў яе косьці. Але страху яна як-бы і ня мела. Толькі ў грудзёх пуста зрабілася. Дух захоплівала.

Танзізія прытуліла дзіцё да сваіх грудзей, адчуvala ўсімі нэрвамі яго цёплае маленъкае цела, і ў яе пачалі расьці сілы... Во, мацнее з кожнай хвілінай. Яна ўпэўнілася, што па-за межамі ўчыненага ёю грэху знаходзіцца і яе правата.

Яна іначай зрабіць не магла.

Гэта правата была няясная перад ёю самой. Танзілія словамі не магла-б сказаць аб гэтым, але адчуvala ўсёй істотай, што ёй няма чаго сароміцца і баяцца. Яна адбароніць ад Мунькі і сябе і дзіцё.

Ваўчыха таксама съмела бароніць сваіх дзяцей ад ворагаў.

І гэта закон Алаха.

Пад словам „Алах“ Танзілія разумела магутныя законы Прыроды, у якой яна радзілася, выгадавалася і жыла.

Як бабка не ўгаварвала яе, але Танзілія паднялася з ложка, апранулася, умылася. У яе вачох гарэў

---

халодны агонь. Часта яна падыходзіла да дэіцца, якое капашылася, затуленае ў падушцы, пасъля аглядала хату, нібы бачыць яе ўпяршыню, і прынялася парадкаваць. Сякеру яна вынесла ў сенцы, схавала пад кублам. Потым села на ложку і пачала прыслухоўвацица мо' пачуе тупат ног свайго мужа.

Слых быў праз меру навостраны. Здаецца, ня только крокі чалавека, але і шастаньне-перазвоны галін ў лесе даходзяць да яе вушэй.

Яна чакала прыходу мужа, і абразы адзін аднаго страшней маляваліся перад яе вачыма. Яна жыва прадстаўляла кожны рух Мунькі, блеск яго вачэй; як кінецца шукаць сякеру, каб забіць дзіцё і яе...

„Каб ужо толькі хутчэй прышоў“.

„Яшчэ пабачым—хто каго“. Часта выходзіла на дэядзіненец. Ад чаканьня дрыж прабягала па схудальных сківіцах. Ад прыслухоўванья зывінела ў вушох. Съvezжи пах лесу шчыкатаў ноздры.

Думала праз бабку дзіцё на вёску адаслаць. Але не—будзе вялікі сорам.

На дварэ было спакойна, як-бы нічога не зъмянілася. Ішла гадзіна за гадзінай. Плыла марудна, як трэска ў стаячай вадзе. Кожная гадзіна здавалася Танзіліі годам. Бабку яна адаслала да заўтра ў вёску, бо не хацела съведак.

„Каб ужо хутчэй“.

Цені даўжэлі, выцягваліся на дарозе. Сонца сівалася на лес. Пачаў қрапчэць марозік. Ільдзяныя сасулькі павісьлі, сълізгаліся ўніз з страхі, нібы

---

шкляныя кіёчки. Тонкай плеўкай з срыбных валокнаў зацягнуліся лужыны на дарозе. Марозік атуліў іх дрымою. З ўсіх шчылін лесу—з яго адвечных патаемнікаў, з-пад заслонаў цемравых ценяў краўся да хаты ні то страх, ні то злачын, лез, як злодзей, і шчырыў свае вострыя клыкі. Выстаўляў тысячи ільдзянных лап.

„Каб ужо хутчэй“...

---

Мунька вярнуўся толькі вечарам.

Досыць было ім сустрэцца вачыма, каб ведаць зараз-жа думкі адзін-аднаго, каб выявіць, што кожны хоча зрабіць. Словы былі непатрэбны.

Захапіла барацьба: хто каму падасца?

Так яно і сталася.

Мунька пачаў бяз слоў шукаць сякеру. Яна падскочыла да ложка, каб быць бліжэй да дзіцяці.

Як яны ўрэпіліся адзін у ваднаго, як спляліся разам—ніхто з іх ня ведаў.

Іх, сашчаміла сіла нянявісьці. Яны рычэлі, як звяяры, кусаліся-грызіліся. Ніводны не падаваўся.

Абодва акрываўленыя аchnуліся толькі тады, калі пад імі нешта запішчэла і змоўкла...

— Дзіцё, дзіцё!—дзікім голасам крыкнула Танзілія.

Дзіцё скочілася з ложка на падлогу пасінеўшае, задушанае. У часе барацьбы наваліліся на ложка—на дзіцё.

---

Абодва ў адзін міг спынілі барацьбу. Дзікі крык страшнага адчаю вырваўся з грудзей кабеты. Яна падняла дзіцё.

У гэтых самы час Мунька схваціў вяроўку і крыкнуў:

— Кінь, сыцерва, дзіцё, бо ўсё роўна свіньням аддам!

Пры гэтым ён вырваў з яе рук яшчэ щёплы трупік і храснуў ім аб дзъверы. На дзъвярох асталася чырвоная, мокрая пляма, а трупік шлёнтуўся на падлогу.

Танзілія зарагатала такім дзікім съмехам, ад якога валасы на галаве дыбам падняліся ў Мунькі і мурашкі пабеглі па сыпіне. Ён цяжка сапеў, са страхам пазіраючы на жонку, якая марматала:

— Глядзі, ты майму сыночку носік расквасіў!

Пры гэтым Танзілія схваціла нож са стала і кінулася на мужа, але сілы яе ўжо аслаблі, і яму лёгка ўдалася звязаць яе вяроўкай і палажыць на ложка.

У хаце раптам зрабілася ціха.

З запэцканым у крывы тварам Мунька хадзіў па хаце і наводзіў парадкі. Трупік яшчэ ляжаў на падлозе. Мунька чамусьці накінуў на яго хустку жонкі і сёў пры стале.

Танзілія на ложку звязаная як-бы дрымала, ці мо' так вочы былі зажмураны.

Доўга думаў Мунька, ад каго-б магло быць дзіцё. Пералічаў усіх суседзяў. Нарэшце, адзвервянеў се-

---

дзячы, падлажыў кажух пад галаву і прылёг. А поў-  
начы заснуў. Спаў моцна.

Прачнуся Мунька ўжо пад дзень. Газыніца па-  
гасла. Сіні водблеск раніцы ўліваўся ў хату дрыжа-  
чымі хвалямі. Учарашняе здавалася яму нейкім жуд-  
асным сном, а ня праўдай. Хацеў падняцца, але  
рукі і ногі як-бы акамянелі. Як пачаў варухацца, па-  
дышла да яго на цыпачках жонка, шэпчуучы:

— Ціха ты, дзіцё разбудзіш...

„Як? Яна развязалася?!“—эздзівўся Мунька. Тут  
толькі ён агледзеўся, што ляжыць моцна звязаны  
вяроўкай па руках і нагах.

— Танзілія, развязжы!—крыкнуў ён не сваім го-  
ласам.

— Ой, ты, разбойнік, ня крыйчи...—у распачы  
малілася Танзілія.

Мунька пачаў тузгацца на лаве з усіх сіл.

— Ня будзі сынка!—прасіла літасьці Танзілія.—  
А то пайду з ім да Васілія, да бацькі яго.

— Да Васілія!!—прахрыпей, як зарэзаны, Мунька—  
да Васілія...

— Маўчы, маўчы, бо зараз малы плакаць пачне...—  
лемантавала грудным шэптом Танзілія.

Мунька змоўк. Ён раптам уцяміў сваё становішча.  
Мабыць, слаба звязаў яе. Яна развязалася і яго  
абкруціла гэтай самай вяроўкай. Ён сашчаміў зубы,  
каб ня ляск�ць імі ад жудаснага страху. Кінуў ва-  
чыма па бакох. Нож ляжыць на стале... Што зна-

---

чыць ашалеўшай перарэзаць яму горла цяпер? Ён заплюснуў вочы, каб яна думала, што сыпіць, і ўкрадкам пазіраў, што яна будзе рабіць далей.

У хаде яшчэ болей разъвіднелася.

Танзілія абкруціла трупік хусткай, прытуліла да грудзей, шэпчуцы пры гэтым такім пяшчотным голасам, ад якога ў грудзёх у Мунькі нешта гарачым комам душыла:

— Мой каток... Мая плотачка... Мая птушачка...

Пасьля падняла трупік уверх і кволым-салодкім голасам з дзіўна-ласкавай усьмешкай, якая азарыла ўвесь яе твар, казала:

— Высока, высока расьці будзеш...

Адчыніла аднэй рукой дзіверы і вышла з хаты.

Мунька пачаў зноў тузыгаша, тармашыща. Вяроўка да крыві рэзала руکі, аднак яму ўдалося прыпадняшча да вакна.

Шэрдань апрануў дрэвы ў белы лябяжы пух. Чорнымі плямінамі ў нябёснай сіняве вызначаліся вароны. Яны цэлымі плоймамі луналі над лесам, шырока растапырыўшы крылья.

Танзілія ішла дарогай, хістаючыся ад слабасці, асьцярожна тулячы да грудзей сваё няжывое дзіё, абкручанае хусткай.

Пад яе нагамі зьвінеў, як шкло, тоненъкі лядок.

7-8-XI—1926 г. Менск.

---

---

## POWIEDŹ, DZIE JEST TWÓJ SYN?

— Powiedź, dzie jest twój syn? \*)

Ужо другі дзень гэтыя слова зьвіняць у вушох старога Барташука на розныя лады. Гэтае запытаньне перакруціла, перавярнула ўсё яго жыцьцё, скромсала на шматы тую магчымую лагоднасьць і той дабра-быт, якія так-сяк існавалі ў яго хаце, у яго вёсцы пад уладай польскай шляхты.

Маленьki сухенъкі дзядок Барташук прывык шмат да чаго, прывык асьцерагацца лішніе слова казаць, бо шляхта мела шмат вушэй: польскі настаўнік, ксёнда, поп, поліцыянт, асаднік і іншыя шпікі лавілі кожнае слова яго „бунтарскай“ сям'і.

— Powiedź, dzie jest twój syn?

Сын Барташука, восемнаццацігадовы Язэп, зьнік паслья таго, як знешлі каля іхнай вёскі на полі між дэльвюх крушняў забітага польскага жандара. Жандара Янэка ведала ўся ваколіца як дзікага ката, які

---

\*) Кажы, дзе твой сын?

---

---

ўжо не аднаго бязьвіннага селяніна адправіў на той сьвет, які зъдзекаваўся над старым і малым бяз дай прычыны, а проста меў ад гэтага вялікую прыемнасць. Біў так сабе, абы біць: „а ну-ж, што скажа?“

— Powiedź, dzie jest twój syn?

За апошнія два дні стары Барташук чуў гэтае запытаньне шмат разоў—мо' сто, мо' дзьвесці, можа яшчэ болей. Як увалілася троє п'яных жандараў у яго хату, як началі бізунамі катаўцаць яго, старую жонку, маладую дачку, дык у вялізной лужыне брудных польскіх лаянак хрыпелі, сълюнявілі гэтыя слова. Тры разгарацаныя рылы польскіх жандараў,—кожны пасвойму біў: ці шомпалам, ці ботамі, ці бізуном, кожны на сваю манеру выплёўваў, выхарківаў гэтыя слова. Жылы на ілбу вяроўкамі пляліся, вочы п'яныя сыпалі іскры, дрыжэлі падбародкі ад дзікіх крыкаў:

— Powiedź, dzie jest twój syn?

Пад плач і лямант хатніх, звязалі вяроўкамі старога Барташука і яго дачку. Так моцна звязалі, ажно косьці рыпелі і хрусьцелі. Павялі іх у паліцэйскі пастарунак.

Надавычайна лагодны летні дзень сеяў сонечныя, яскравыя зярніты на поле і лес. Над пясчанай дарогай віселі пляцёнкамі жаўранкі. На полі дзе-ні-дзе мітусіліся людзі.

Сылёзы ў вачох Барташука і яго дачкі высаходзі, застыглі ў сухім бліску. Рукі былі закручаны за плячыма і перавязаны аднай вяроўкай. Ісьці было

---

---

нязручна: бяз вольнага размахваньня рукамі здавалася, што нясеш на нагах нечae чужое цела. Ногі без разбору ступалі ў пяску або часам—па вострых каменьчыках. Усё вакол парабілася чужым, далёкім.

І ў старога Барташука і ў яго дачкі думкі былі накіраваны ў адзін бок, каб хаця малады і гарачы Яэп ня выскачыў цяпер з лесу іх бараніць. Тады яго жандары на месцы прыстрэляць. Яны самі ўжо як-кольвечы перацерпяць...

Жандары час-ад-часу штурхалі іх прыкладамі, білі жылістымі кулакамі па твары, ад чаго ў старога Барташука твар набух, як гнілы грыб, пасінеў, заплылі очы.

— Powiedź, dzie jest twój syn?

Стары Барташук пляваў крываю, глытаў салённую жыжу, і незнёмы цяжкі пах казытаў напухшыя ноздры. На ўсе дзікія катаўаньні ў пастарунку ён маўчаў, съязўшы зубы.

Яго дачку павялі ў другі пакой, дзе рагаталі п'янія поліцыянты. Іхні рогат то разъліваўся мэталевымі трэлямі, то сыпаўся дробным шротам, то грыматай разьюшаным конскім іржаньнем.

Барташук паў духам. Ён непакоіўся за дачку.

У гэты час ён меў адпачынак ад катаўаньня. Ён падышоў да дзьвярэй і пачаў стукаць у іх пакалечанымі рукамі, крычаць нямым голасам:

— Людзі, ратуйце!

Крык з грудзей старога вырываўся чужы, незнёмы. Ад свайго ўласнага крыку старому рабілася

лягчэй, съяртэльная роспач як-бы супакойвалася. Супакойваючыся, ён пачаў адчуваць боль ва ўсім целе ад катаванья. Нібы цяпер заўважыў самога сябе. Як білі гаварылі, што гэта толькі „цьвяткі“, а „ягадкі“ яшчэ будуць. Гэтыя „цьвяткі“ давалі сябе адчуваць, ныла ўсё цела.

— Людзі, ратуйце!—крычаў стары.

Нехта за дзывярмі скрыпнуў ключом. Дзъверы ірвануліся, і стары Барташук упаў галавой якраз на грудзі бліскучага выфранчанага жандара. Жандар адскочыў назад зъянтэжаны ад неспадзеўкі—і Барташук, як труп, ударыўся тварам аб яго выглянцаўянія боты.

Падскочылі яшчэ двое. Барташука за ногі завалаклі назад у пакой. І пасьля ранейшых „цьвяткоў“ пачаліся „ягадкі“.

— Powiedź, dzie jesteś twój syn?—запытаўся адзін з іх лагодным, надзіва ціхім голасам.

Барташук маўчаў і глядзеў на іх так незацікаўлена, нібы яны былі празрыстыя, нібы ён бачыў праз іх нейкую даль.

— Адумайся, псякосьць, а то жывым ад тэтуль ня выйдзеш!—казаў жандар болей строгім голасам.

Барташук стаяў, як глуханямы.

— Мы яго пацягнем за язык,—казаў другі жандар сіпучым зъмяіным голасам. З-пад абшлагаў сваёй курткі выняў пару бліскучых шпілек... Як спакойны хірург, падышоў да Барташука, каб „пацягнуць за язык“.

---

Дзікі, жудасны крык запоўніў камору, ірвануўся прац вокны на двор. Барташук трапятаўся ўсім целам. Двое жандараў трымалі старога за абедзьве руکі, а трэці запускаў яму шпількі пад пазуры. З-пад чорных закарузлых мужыцкіх ногцяў расціснутымі журавінамі капала кроў на яго пакрываўленыя мазолістыя пальцы.

— Powiedź, gdzie jest twój syn?

Апрача бясслоўнага крыку болі, нічога ад старога не дабіліся. Барташука цягали за нос, за губы, білі галавой аб съяну. Кінулі, як мяшок, на падлогу і бліскучымі ботамі тапталі па твары, па бакох; становіліся нагамі на горла.

Стары стагнаў з кожным разам ўсё спакайней...  
Нібы прызывычаўся...

Барташук забыўся, дзе ён і што з ім. Болю ўжо не адчуваў. Было такое ўражанье—нібы гарачы дождж падае-льцеца на яго, лезе ў очы, у рот, коціца градам па нагах, па жывице. Очы былі затуманены. У гэтym тумане мітусіўся яго сын, Язэп, адзін, і, здаецца, не адзін, а дваццаць Язэпаў з усіх куткоў глядзелі на яго і шапталі жаласцівым голосам:

„Тата... татачка“...

Голос быў такі жаласцівы, што самому Барташуку чагосьці жаласна стала. Ён пачаў шкадаваць самога сябе, што ня можа выбрацца з-пад такога дажджа. З вачэй падалі-сыпаліся старчыя сълёзы.

„Тата... татачка“...—кажа сын Язэп.

---

---

— Powiedź, dzie jest twój syn? — чуе ён галасы над  
сабой, як-бы з наведамай далячыні.

Постаць сына зынікла.

Перад вачыма растуць зялёныя кругі, вырастаюць  
у вялізныя абручи, у скручаных баранкамі вужакаў,  
коцяцца ціха па падлозе.

Вялікая роспач ахапляе Барташука:

Прапаў сын...

Якія тут добрыя людзі! — занепакоіліся аб яго  
сыне... Яму пачынае здавацца, што сам ён, бацька,  
забіў яго — забіў сына роднага. Жудасць напала  
на Барташука. Вочы вылезылі на лоб. У галаве го-  
рача стала...

Барташука ablіlі халоднай вадой, поўнае вядро  
вылілі на яго. Ён ляжаў распластаны на падлозе ў  
лужыне крыві і вады, дрыжучы ўсім целам.

Над ім стаялі ўспадеўшыя, разгарачаныя жандары  
і шапталіся паміж сабою:

— Жывуч, падла!

Як санітары, жандары паднялі Барташука з пад-  
логі, паставілі на ногі і рупліва пачалі зрывадзь з яго  
вопраткі.

Стары таращчыў у съязну крывёй ablіtysia вочы  
і апухшымі губамі мармытаў:

— Браточки... браточки...

Ён гаварыў гэта не да жандараў, бо на іх не  
глядзеў, а як-бы да людзей усяго съвету гаварыў.

— Ціха, хамская костка! — крыкнуў старши жандар,  
будзем біць вас, пакуль усе зробіцца бандытамі!

---

Барташук стаяў голы, у сіняках на ўсім худым  
целе, дрыжаў і шаптаў:

— Браточки... браточки...

— Лажыся! — закамандаваў старшы жандар, — тут  
твая съмерць будзе, калі ня хочаш казаць, дзе твой сын!

Барташук пакорліва лёг.

Яму на плечы палажылі дошку. Ён выпрастаўся,  
каб дошка лепш ляжала. Пачалі біць гірамі па дошцы.  
Нібы рамантавалі падлогу. Барабанілі ў такт:

— Раз! два! тры!

Глухі стук раздаваўся ў пакоі. Пад дошкою кор-  
чылася акрываўленае, распластанае цела. Пакрываў-  
леныя, напухшыя ад уколаў сталёвых шпілек мужыцкія  
пальцы хутка скакалі па бруднай падлозе, нібы пера-  
біralі нявидочныя клавішы музычнага інструменту.

Спачатку Барташуку здавалася, што бачыць сваю  
хату. Вось яе вецер-віхор разбурыў, панёс бурую  
саломку на поле, разваліўся съцены, і яго старая  
ジョンка сядзіць на печы, глядзіць на яго і руکі ламае.  
А вось конік ліжа яго за руку гарачым і мокрым  
языком, ліжа і паглядае разумнымі вачымі ў самия  
вочы старому.

Пасьля Барташуку здавалася, што яго кінулі ў  
цёмную глыбокую процьму. Ён ляціць уніз, ляціць  
і ляціць мо' год, мо' сто гадоў. Ад гэтага шпаркага  
лёту дух захоплівае. Замест сэрца нейкае пустое  
месца, так прыкра... Хацеў-бы скарэй грукнуцца аб  
дно, каб косыці ў пыл рассыпаліся, каб болей нічога  
не адчуваць...

---

Яго ў другі раз абліі вадою. Як ачнуўся, стаяла глухая поўнач. Праз жалезныя краты лез у цемру смуроднага пакою щіхі бледна-жоўты месяц.

На съцяне люстрыўся адбітак жалезных крат—цёмныя клетачкі на дрыжучым белым абрусе месячнага зъязнення.

Дзесяці забрахалі сабакі: адзін голас грубы з лёгкімі дрыготамі медзі, другі—тоненікі, з хрыптоўкай. Стары Барташук пазнаў брэх свайго Лыскі. Задрыжэла сэрца селяніна. Гарачы ком падступіў к горлу, шчэміць, душыць...

— Што цяпер у хаце робішца? Дзе сын? Ці пусьцілі каня на начлег? І так мала сена будзе на зіму для скатіны...

Непакоіцца. У гаспадарчых клопатах забыўся, што ня можа варухнуцца з месца, што ўсе рэбры паломаны, што ўвесь ён у крыві... Усё заслонена перад ім—Лыска кажа яму пра хату...

Стары лавіў кожны шолах вакол. За съцяною на гародзе шастала старая бяроза (удзень яе заўважыў), нібы зладзейка кралася да яго. За дэзвярыма чуваць былі щіхія галасы са съмешкамі, гульлівия галасы жандараў.

Раптам...

Нехта ў пацёмках уткнуў доўгае, вострае шыла у самае, самае сэрца Барташуку. Вуши навастрыліся. Па ўсім пакалечаным, скатаваным целе праскочылі палючыя аганькі.

---

---

Працяглы, жудасны лямант з суседняга пакою праскочыў праз съцены, узбудзіў Барташука і вохканьнем завандраваў у месячныя кроплі летній ночы.

Гэта войкала дачка Барташука.

„Яе цяпер гвалцяць“...—пранеслася маланкай у мазгох старога.

Лямант раптам съціх.

„Ёй заткнулі рот анучай“—здагадаўся бацька.

„Анучай з яе парваных вонратак“...—мільганула далей думка, бо ён чуў шорах, нібы тканіна рвалася.

Можа здалося яму—ён чуў сапеньне, хрыпеньне жандара...

Стары хацеў рвануцца з месца—ня мог, вельмі аслабеў. Хацеў крыкнудь голасна, каб увесь съвет пачуў—хрыпоты і бульканыне рваліся з яго акрываўленых губ.

„Далей не магу цярпець, скажу, дзе сын“,—падумаў стары. „Не, не скажу!“ і самому сабе зрабіўся ён агідным за такія думкі. „Сын павінен адамсьціца за бацьку, за сястру, за вёску“...

Барташук ляжаў у забыцці. Лёгка было на душы. Прыемная цяплюнін ахапіла ўсё цела. Толькі нейкія надакучлівыя мухі лезьлі ў ноздры, у рот, у вочы, казыталі праз меру.

Мо' яму гэта здавалася?

Смешныя песні съпяваў Барташук. Усе на адзін лад. Адны і тыя самыя слова:

— „Powiedź, dzie jesteś twoj syn?“

Можа гэта здавалася Барташуку?

---

Праз жалезныя краты ўглядаецца месяц. Цень  
кратай кладзецца, нібы пляшёнка з лучын, на за-  
стыўши скорчаны труп старога селяніна.

На дварэ зацягвае выцьцё тоненъкімі жаласълі-  
вымі ноткамі калматы Лыска. У яго вачох адбіваецца  
колер жоўтага месяца.

---

---

## У ГАРАХ

Малады Арнаут ляжыць на разасланай бурцы на  
глінянай падлозе ў душнай саклі.

Ужо некалькі тыдняў, як ён хворы.

Яго старая маці, Утта, думае, што „горныя духі“  
зьдзекуюцца над ім, мсъцяць за тое, што Арнаут  
пакінуў веру дзядоў і ўступіў у нейкую „новую веру  
бязбожнікаў“, якую прынесьлі бальшавікі з абшыр-  
ных бязбрэжніц донскага стэпу. Аб гэтым дзіўным  
стэпу ёй гаварыла адна донская казачка, якая пры-  
ехала сюды сартаваць тытунъ на табачнай плянтацыі  
багатага суседа Бараса.

Старая Утта бачыць, як сын кідаецца ў гарачцы,  
чуе, як шапоча незразумелыя слова. Арнаут сьпіць.  
Грудзі яго праз меру моцна падымаюцца і апуска-  
юцца. Ён цяжка дыхае. Спаміж счарнеўших губ блі-  
шчыць рад белых, як часнок, зубоў. Павекі трохі  
прыпадняты і праз шчылінкі між імі мігаюцца па-  
лоскі чорных павялічаных зрэнкаў...

Ад гэтага старой жудасна...

Пад падушкай ляжаць кнігі „бязбожніцкай веры“.  
Сын іх сам палажыў туды—надта іх любіць.

---

— Гэта ад кніг яму так цяжка,—гаворыць сама з сабою старая Утта,—шёнгле над імі сядзіць... Нават бярэ іх з сабою, калі ідзе на каменаломню працаца.

Старая прыглядаетца і прыслушоўваецца, ці сын моцна сьпіць. Зганяе з яго пажаўцеўшага ілба муху і асьцярожна, павольна, каб сын не прачнуўся, совае худую руку пад падушку і цягне адтуль троны замасленыя кніжкі—загубу яе сына...

Яна трymae кніжкі ў руцэ, нібы пасудзіну з молаком,—з такой асьцярогай, ажно губы закусіла, ажно рука задрыжэла.

На такое зладзейства гатова старая Утта, каб толькі любага сына выратаваць...

У саклі поўзмрок. Праз дзюроку, якая замест вакна асвятляе памяшканье, крадзецца мутнае сонца. Яно кідае жоўта-мядовыя водсъветы на съцены, замазаныя кізяком, і надае прытульнасць шэрай саклі.

Маці ня вядae, дзе дзець грэшныя кніжкі грэшнага сына. Яна азіраеца па бакох, шукаючы захову. Яе заклапочаныя очы просяць ратунку...

З левага кута саклі супроць дзівярэй пільна ўглядаетца ў яе пажылы чалавек. У яго—высокі, белы лоб. Зажмуранымі вачымі ён пранікае старую ў саме сэрда, хітра падміргвае, як даўно знаёмы. Здаецца ёй, што гэты чалавек зараз загаворыць. Затрасецца яго маленькая бародка. Ён скажа:

— Нашто кніжкі ўкрала ў сына?

---

---

Так скажа пажылы чалавек дакорлівым і ціхим голасам, каб хворы не прачнуўся...

Сонечны прамень праскочыў каля вачэй гэтага чалавека. Вось ён жыва міргнуў імі... во, во гаварыць пачынае...

Старая спалохалася. Кніжкі высьлізнуліся з яе старых пальцаў, шлёнпнуліся на зямлю, нібы дзішё з неасыцярожных рук, і як-бы закрычалі ад болю патровым голасам.

Сын прачнуўся. Толькі цяпер старая ўспомніла, што таго пажылага чалавека няма чаго баяцца, бо ён намалёваны на паперы. Вось кепская памяць... Нават забылася, як завеща гэты намалёваны чалавек.

Здаецца, Ле... Ле... Лена...

Спяняцца доўга над гэтым старая не магла, бо сын прасіў піць. Аднак, яна зъянтэжылася, баочыся, каб сын ня ўгледзеў кніжак. Прысела на месцы і прыкрыла іх падолам. Выцягнула руку да глінянага жбана з вадою і падала сыну да губ.

Арнаут са смагай глытаў халодную воду.

Старая зацікавілася tym, як вада пералівалася ў гарляку сына. Гарляк хадзіў хадыром уверх і ўніз, і вада лілася ў нутро праз горла булькаючи, як у мёртвую пасудзіну.

Старой зрабілася няпрыемна ад гэтага. Яна са страхам адарвала жбан ад губ сына. Паслья гэтага яна паправіла падушку пад яго галавой, палахыла яго тварам да съязны і, аглядаючыся, як праступ-

---

ніда, у бок сына і портрэту Леніна, вынесла кніжкі з саклі.

---

Старая Утта трymала кніжкі ў правай руцэ, выцягнуўшы іх перад сабою, як бляху з гарачым вугольлем.

Яна іх баялася — баялася сілы „бязбожніцкай веры“, якая ў іх захована.

Яна ішла наперад па горнай съцежцы, думаючы кінуць грэшныя кніжкі ў рэчку. Аглядалася па бакох, каб людзі не заўважылі. Лішніх съведкаў старая мець не хацела.

Пачуўшы званкі каравану з табачнымі таварамі, як яна ведала (заўсёды ён тут праходзіў), старая спынілася, схавалася за густымі кустамі і пайшла іншай дарогай. Але ёй не шанцевала — насустроч ехаў конна сусед Барас.

Раптоўны, неспадзяваны тупат капытаў аглушыў яе, нібы гром.

Стары тоўсты Барас сядзеў моцна і стройна на кані. Яго голены круглы твар, які меў выгляд рымскага імпэратора на старасьецкай мэдалі, дрыжэў, як кашаніна.

Барас спыніў каня.

Утта нізка пакланілася свайму багатому суседу, міжвольна выставіўшы пры гэтym кніжкі наперад, як-бы на паказ.

— Што гэта ў цябе за кніжкі, старая? — запытаўся Барас.

---

---

Утта апавядала яму пра сваё матчына гора.

Барас, выслухаўшы яе, хітра усъміхнуўся, казаў, што чуў пра яе сына, які ўступіў у бязбожніцкую веру, за што заслужыў кару, але ён, Барас,—чалавек добры і не жадае зла Арнауту.

Ён парай ў аднесыці кнігі назад хвораму, бо ўгледзеўшы, што няма кніг, сын занепакоіцца ды яшчэ горш занядужае.

— Самае лепшае лякарства,—казаў Барас,—пакінуць хворага ў ранейшай яго abstanoўцы і пры ранейшых прывычках. Тады хутчэй выздаравее. Вось, напрыклад, я—ужо другі год сэрца ў мяне хворае. Забаранілі ездзіць конна. Сяджу дома, дык кепска мне. Адзіны мой паратунак—конная язда. Цяпер я забываюся аб сваёй хваробе.

Пры апошніх словах Барас съцебануў каня і пехаў у горы, пакінуўшы старую на месцы.

Утта ўспомніла, што хворы застаўся адзін, і хуткімі крокамі павярнула назад да саклі.

---

Многа дзён кідаўся Арнаут у гарачцы. Высах, пажаўцеў, як мярцвяк. Вочы ўваліліся глыбока, клінам завастрыўся нос, пачарнелі губы, а руки і ногі так схудалі, што выглядалі, як сухія тонкія галіны кізіла.

Ён так аслабеў, што ня мог павярнуць нават пальцам. Здаецца, і болю ўжо не адчуваў. Ня міргне вокам, не кранецца нават і тады, калі кусьлівая муха сядзе на нос, або ўвап'ецца ў губу.

---

Арнаут гарэў, як съвёчка, таяў, як воск на агні.

Рубеж паміж быцьцём і нябыцьцём быў тонкі, як валасок.

— Няйначай памрэ...—думала старая маці. Яе сэрца рвалася ад жалю. Гора было да таго вялікае, што яна нават ня плакала—як-бы акамянела ад дзіва. Побач з гэтым бязъмерным для маткі няшчасцем, няпрыкметна для яе, самое жыцьцё пачало падсоўваць ёй і лякарства ад няшчасця: яна пачала звыкацца з гэтым.

Звычка, як цень, пачала падкрадвацца да яе, лезла ёй у думкі і пачуцьці, нібы хітрая шаптуха ў хату. У яе ўяўленыні сын быў ужо напалову памёршым і рабіўся ёй з кожным днём усё болей чужым, адыходзіў ад яе...

Ён здаваўся ёй кавалкам гліны, які во-во струхлее і рассыплецца ў пясок...

— Бо хто-ж можа змагацца з горнымі духамі?..

Пакорлівасць перад няухільнасцю ўзяла верх, і старая толькі чакала, калі гэта здарыцца. Тады гора яе крыкне-рванецца ў грудзёх апошнім моцным акордам, пасля затаіцца глыбока ў грудзёх, нібы вужака пад імшыстым карчом. Там будзе тлець галавешкай да яе апошніх дзён...

— Падстрэлілі майго маладога арла... памрэ...— шаптала старая Утта.

Прызвычаіўшыся да свайго новага становішка, старая Утта пачынае ўваходзіць у ролю і давай пры-

---

глядацца да ўсяго гэтага як-бы з боку—давай глядзець, як чужая асоба, і на сына, і на сябе.

Два жыцьці ляжалі перад ёю на шалях: чыё жыцьцё ёй цяпер даражай—ці маладога сына, ці яе ўласнае старое жыцьцё?

Доўга стаяла перад ёю гэтае пытаньне, мучыла і непакоіла і часам сорамна ёй рабілася ад яго: жыцьцё сына патрэбна ёй.

А каму патрэбна яе жыцьцё?

На гэта яна адказу не знаходзіла... Бо кідала яе у бязъмерную роспач тое, што яна адна-аднююсенькая застанецца...

Сын пэўна памрэ...

Міжволі яна цалкам увайшла ў сваю новую ролю. Тут трэба старой гаспадыні ўсё прадбачыць: усялякія клопаты з пахаваньнем і ўсімі дзядоўскімі звычыямі, звязанымі з гэтым.

А як яна, старая, будзе шчыра галасіць... Так будзе галасіць, так прычытваць, ажно ўсе суседкі дзіву дадуцца яе кемнасці. Усе ў съязах купацца будуть, слухаючы яе...

Старой Утте робіцца прыемна ад гэтай яе будучай здольнасці... Ня то што прыемна, але нейкай гарачая хваля пранікае яе ўсю. Суседкі нават зайдросціць будуть...

Ня ўсе так умеюць галасіць па родных дзеянях, як яна...

Гонар ахоплівае Утту.

---

Старая пільна ўзіраеца ў сына і прадстаўляе, як  
хороша ён будзе выглядаць мёртвым. Суседкі будуць  
ківаць галавамі ад жалю, выціраць вочы і шаптацца:

— Такі малады...

З літасцю будуць глядзець у яе бок. Гэты жаль  
лагоднай павуцінай агорне яе, старую, апляце, нібы  
дрот стары гаршчок. Яна акрэпне ад людзкога спа-  
чування...

Раптам старая як-бы прабуджаеца ад сваіх думак.  
Ёй млюсна і страшна робіца. Яна плюе. Плюе з  
паузамі тро разы ў тро разныя месцы, як-бы спаў-  
няючи нейкі патаемны рытуал, ад якога робіца  
лёгка і знаходзіца паратунак ад усяго кепскага.

— Эх! Можа быць яшчэ горш!—пачяшае сама  
сябе старая. Думае гэта рапчука, ледзь ня ўголос. Як  
можа ёй быць яшчэ горш—яна сама ня ведае, але  
гэта думка яе падбодрывае.

Аднак, уздым яе настрою вельмі кароткі. Па-  
чушы слабы і працяглы стон сына, яна ўздрыгвае...  
Яе агортвае такі жаль, ад якога дзеца няма дзе,  
які шчэміць горла, душыць да съмерці, туманіць вочы...  
Хочаца плакаць, а ня можа, сълёз няма.

Ёй прадстаўляеца, што сын ужо ляжыць у ма-  
гіле. Магіла яшчэ не засыпана зямлём. Туды, у яму,  
зірнула сонейка—лагоднае, щёплае і яснае, зірнула  
ў глыбіню съляпой магілы...

Вакол стаяць хмурый людзі, таксама абрызганыя  
сонцам. Не пасуе сонца да магілы, да сур'ёзных  
вачэй людзей.

---

Старая ўспамінае абразкі з жыцьця свайго сына,  
як ён забаўляўся на сонцы малым хлопчыкам, як  
сонца апальвала яго, і скора на ўсім целе была ад  
съпякоты цёмна-бурая, здаровая і съяжуткая...

Цяжкая хвала гора кінулася ў грудзі старой маткі.  
Яна ў гэтую хваліну зусім аб себе забывае. Яна га-  
това сама памерці, хоць некалькі разоў памерці, каб  
толькі любы сынок жыць астаўся...

Яна ўжо столькі жыла на зямлі...

Ад гэтай новай думкі ёй зноў зрабілася лягчэй.  
Нібы сваім апошнім вырашэннем за сына—самой  
легчы ў магілу—яна выратуе яго...

Так часта ў старой Утты мяняліся настроі ў  
адзін і другі бок. Быццам яна вяла змаганье між  
сабою і сваім сынам: каму на съвеце жыць астадца  
і каго яна болей шкадуе—ці сябе, ці сына.

Часта яна прыслухоўвалася, ці яшчэ б'ецца сэрца  
у Арнаута, ці яшчэ дыхае сын...

А сэрца ў Арнаута білася, білася, нібы параненая  
чайка крыльямі. Кожная жылка, кожная нэрва,  
кожная тканка яго організму, слаба реагуючы на  
суадносіны свае з знадворным жыцьцём, жыла па-  
двойным, патройным унутраным жыцьцём, напружна  
чакаючы ўрачыстай апошняй хвіліны быцця. Чакалі  
з непакоем і надзвычайнім страхам, не як адзін су-  
цэльны організм, а як паадзіночны мільёны драб-  
нюткіх істот. Кожная крапля крыві адчуvalа сябе  
самастойнай істотай, якая змагалася за сваё існа-  
ванье.

---

У весь організм у цэлым, наадварот, знаходзіўся ў хмельным тумане несьвядомасці і незацікаўленасці.

У галаве Арнаута шумела. Зывінела ў вушох. Нібы званілі ў нутры званіцы, зычна хтосьці біў раз-по-раз у грымотны гонг. Кроў у жылах была гарачая, як растопленае масла, падступала кіпучымі хвалямі ў галаву і адлівала назад к сэрцу, шукаючы паратунку ад вялікай небясьпекі, змагаючыся з трывлённым ворагам—мікробамі атруты, глытаючы і нішчачы іх на кожным кроку.

Разам з такім неўмеркаваным і трывожным бульканьнем крываі ў Арнаута блыталіся думкі. То ўспыхвалі, нібы яркае полымя, то гасълі і апраналіся ў глухую поўнач. Яны імпэтна разрываліся ў паадзіночныя зъвеньні распаянага ланцуга, луналі кожная паасобку, як спалоханыя птушкі, і скакалі па каўдбінах, як змучаныя коні; губляліся ў туманістых процьмах, заміралі, самі аб сабе забываючы, нібы іх ужо на съвеце няма, нібы іх ніколі ня было. Пасьля гэтага думкі зноў зрасталіся ў адно цэлае— болей імпэтнае і мочнае, чым раней...

Наогул, яны напаміналі сваёй хаотычнасцю гукі расстроенага музычнага інструменту, дзе прыгожае з няпрыгожым, змешваючыся ў адно, ладзяць бязладзьдзе.

Вобразы і адчуваньні, яркія і надзвычайнія, за-паўнялі яго сэрца, плылі перад ім рэчкамі, разгар-таліся каляровымі істужкамі, дзікія і нябывалыя.

Колеры нявідочныя мітусіліся ў вачох, гукі нячуваныя казыталі вуши, пахі нябывалыя драпалі ноздры, а па скуры і па суставах голачкі шчокатна калолі да прыемнага болю, церабілі гарачыя шчоткі; нейкая халодная, як лёд, бляха гладзіла скуру і даводзіла ўсё цела да няўстрыманых дрыжыкаў.

Арнаут жыў гэты час патаемным жыцьцём. Цела яго было нярухома, як труп, аднак яму здавалася, што рухаецца, робіць розныя учынкі.

Незразумелае было цяпер Арнауту зразумелым, немагчымае—магчымым. У вадны суткі ён перажываў гады. Думкі яго, ператвораныя ў яркія жывыя вобразы, насіліся, нібы човен на разьюшаным моры; вахталіся, кідаліся ад супакойнасьці прыемных мар да бурлівага страху. Няправільныя ўдары крыўі, вечная смага накіроўвалі ўсе яго думкі і вобразы да такіх сужэтаў, якія канчаліся аднастайным эпілётам:

— Піць...

Бязъмерная смага, якую хворы адчуваў кожнай драбнюткай тканкай свайго цела—ад каранёў валасоў да пят, была галоўным капэльмэйстрам ва ўсіх дзівосных композыціях яго сноў у працягу многіх дзён.

Скрыпяць арбы. Скрып няпрыемны, зычны. Нібы крык парсюкоў, ушчэмленых моцна ў плоце між цяжкімі парканінамі. Арбы цягнуць верх вогненых буйвалы—дзікія, злосныя. І арбы і буйвалы—праз-

---

рыстыя. Праз іх Арнаут бачыць абрысы гор, якія губляюцца ў туманістых далях. Чамусьці яму трэба дагнаць буйвалаў. Ён гоніцца за імі з усіх сіл, аднак дагнаць ня можа. Абліваецца гарачым потам. Мучает страшная смага.

— Піць... піць...—шэпча Арнаут.

Арнаут доўга брыдзе па дзікіх скалах—мо' ужо некалькі год. Ён сам ня памятае. Заблудзіўся. Зусім лёгка заблудзіцца. Горы незнаёмыя. Падобны адна да аднай—цёмна-бурыя скалы, абросшыя імшыстымі лішаемі, а дзе-ні-дзе спаміж шчылін расшчэпленага граніту тырочаць сухія, крохкія, пакручаныя, хворыя дрэўцы. Ён адчувае іхнюю хворасць. Во зараз яны сканаюць ад недастачы вільгаті. Якраз, як жывыя істоты. Яго агартае такі жаль да іх, ажно сълёзы капаюць з вачэй. Сълёзы цякуць па шчаках і капаюць у рот—салёныя, нясмачныя. Ён падымае ўгору затуманеныя вочы. Неба белае, як папера, як вечны сънег на вяршынах высокіх гор. У небе насаджаны зоркі—чорныя, як сажа, як вугольле. Арнаута гэта зусім ня дзівіць, нібы інакшага неба, інакшых зорак ён ніколі ня бачыў. Чорныя зоркі пачынаюць раптам успыхваць. Ад іх аддае такой гарачыней, што Арнаут задыхаецца.

— Піць... піць...—шэпча ён.

He! Ня выбрацца з камяністай блытаніны гор. Ён тут век будзе векаваць. Духата немагчымая. У хвіліну вялікай роспачы ён угледзеў абышырную даліну, абсеянную пахнучымі лілеямі. Лілеі чырвоныя,

падобныя да губак кволых малютак. З усіх сіл кідаецца ён тварам да дзіўных красак, каб ахаладзіць сваю съмяротную смагу і... апальвае сабе ў гарачым прыску шчокі, лоб, нос, губы, абсмаліця валасты.

— Піць... піць...

Усё цела гарыць. Зараз патрэскаецца ад гарачыні, як зямля без дажжу. Арнаут ускаквае. Вочы крывей заплылі. Гвалтоўна зьбірае ў камок апошняя сілы свае пад вялікім прымусам думак і пускаецца наўцекачы, бо тут ён загіне, згарыць. Бяжыць, бяжыць, як вецер носіцца, у паветры ляціць. За ім носяцца горы, дыхаочы жарам у плечы. І, нямаведама скуль узяўся, яго даганяе чалавек. Дзіўны гэта чалавек—з ног да галавы абросшы чорнай воўнай,—без вачей, бяз твару. Замест галавы—калматы кругляк. Арнаут ablіваецца потам і ўцякае ад гэтага страшыдла. Перад Арнаутам—глыбокі, страшны абрый. Унізе бурліць, плюскоча рэчка.

— Піць... Піць...

Хто можа стрымаць яго? Арнаут скача, падае з абрыву ўніз. Во-во зараз бухне ў рэчку, заб'еца на-съмерць аб вострыя каменьні. Спяняеца дыханыне. Валасаты чалавек кідае на яго зьверху аркан, цягне з процьмы наверх, пятля душыць. Усё мітусіцца перад ім. Неба падае ў самы абрый. Зоркі сыплюща ўніз, нібы абуугленая каштаны, б'юць па ілбу, па вачох.

— Піць... Піць...

---

---

Арнаут адчыніў вочы.

Над ім—нахіленая маці. Упілася ў яго жаласьлівымі і сумнымі вачыма. Нібы здалёку-здалёку, за тры мілі ад яго, чуе шэпт маткі:

— Сынок... сынок...

Яна гладзіць яго сухімі дрыжачымі пальцамі па мокрым ілбе. Яе пальцы здаюцца яму вельмі халоднымі і дзеля гэтага надзвычайна прыемнымі. Ён старавецца прыціскацца да іх ілбом.

Ён увесь мокры ад поту, нібы ў рэчы выкупайся. Аднак, адчувае сябе шмат лепей. Галава палягчэла. Можа павярнуць рукой і нагой.

— Гэта пасъля поту. Цяпер выідаравееш!—тлумачыць яму абрарадаваная Утта.

Арнаут папраўляўся з кожным днём усё болей. Яго цяпер мучыў надзвычайны голад. Колькі ні есьць—усё яму мала. Організм запатрабаваў нагароду за доўгае змаганьне, за вялікую працу. Сэрца білася ўмеркавана. Супакоілася кроў. Акругляліся руки і ногі. Твар пачаў ружавець. У вачох зайграў ранейшы задзёр маладосці. Ён папраўляўся відавочна, наліваўся новым сонечным сокам жыцця.

Надзвычайная радасць ахапіла яго: ён, як малое дзіця, пачаў вучыцца хадзіць. Старая Утта трymала яго вельмі съмешна пад руку. Ступішы некалькі кроку, Арнауту закружылася галава. Ён прысеў. Пры гэтым маці съмяялася, як даўней, калі ён у маленстве пачаў вучыцца хадзіць, трymаючыся за матчын палец.

---

Старая вельмі хутка прывыкла да гэтай радасыці.  
Мінула небясьпека. Яе настрой увайшоў у звычайнія  
берагі.

Арнаут адчуваў сябе новароджаным.

Нібы асілак у казды, які расьце і мацнене, не па-  
днёх, а па гадзінах, так крапчэў і ён. Ад дэіцячай  
бездапаможнасьці ў час хваробы ён вельмі хутка  
ўваходзіў у ранейшае кола штодзённых спраў. Тая  
сувязь з жыцьцём і яго інтарэсамі, якая была зусім  
перарвалася ў час хваробы, пачала зноў нарый-  
тоўвацца і прыматъ свае ранейшыя формы. Ды ня  
толькі ранейшыя, але яшчэ болей яркія. Нібы ён  
упяршыню пабачыў съвет і ўсё акаляючае. Уражаныні  
рабіліся болей съвежыя, думкі—болей яркія, зацікаў-  
ленасыць—болей моцная, а імпэт да працы рос з  
кожнай хвілінай.

Арнаут—адноўлены, адраджоны, з новымі сіламі  
ўвайшоў у ранейшы круг свайго жыцьця. Чытаў  
кніжкі, хадзіў на працу, сустракаўся з таварышамі.

У гэты час пра бальшавікоў нараджаліся, расьлі  
і квітнелі ў глухіх гарах розныя легенды. Вандру-  
ючы ад скалы да скалы, ад аулу да аулу, ад саклі  
да саклі, гэтая легенды аздабляліся гарачай фан-  
тазіяй гордаў; нібы птухі пер'ямі, абрасталі звы-  
чайнія дзеі каляровымі гіпэрболічнымі вобразамі,  
казкі арламі луналі над вяршынамі гор. Кожны  
жыцьцёвы факт перарабляўся ў цуд, праламляўся,  
як у крывым люстэрцы, у гутарках людзей у дзівы  
дзіўныя.

---

Але вось адзін з суседзяў Аrnaута, адзін з горцаў, з бедакоў—самы чэсны, самы шчыры чалавек паехаў у Москву дэлегатам на зьезд. Нядаўна ён адтуль вярнуўся. Першым чынам прышоў да Аrnaута падзяліцца ўражаньямі.

— Дык вось, як табе вядома, мяне выбралі на зъезд у Москву. Назвалі мяне дыйлігатам і далі нейкую паперку. З хатулкай за плячым я пайшоў пешатой. Ішоў два дні. Пасьля, як паказаў дыйлігатку паперку, мяне пасадзілі у нейкую дзіўную арбу—вялізнью, прыгожую, абшытую ўнутры дарагой скурай. Арба гэтая сама бяз буйвалаў паймчалася, ды так хутка, што калі-б дваццаць буйвалаў запраглі—не дагналі-б. Барас на сваім найлепшым кані ўвыперацкі не адважуўся-б пускацца з ёю. Мабыць, вецер упраглі ў гэту арбу.

Я сядзеў на самым ганаровым месцы.

На мяне ўсе паглядалі з паshanай і шушукаліся: „дыйлігат, дыйлігат“,—казалі яны. Мне ажно нялоўка было ад гэтай паshanы да мяне. Ці-ж дыйлігат не такі, як усе?

Так ехаў я яшчэ два дні. Начаваў у багатых палацах. На сваім уласным вясельлі ня еў такіх смачных рэчаў, як там. А ўсё таму, што дыйлігат. Добра быць дыйлігатам!

Пасьля мы дабраліся да нейкага вялізнага аулу. Аул—прыгожы, багаты; кожная сакля—палац. Каму ні паказваю сваю паперку—кожны аглядае мяне з ног да галавы дый кажа: „дыйлігат!“ Ну што ўва

---

---

мне ўгледзелі?—чалавек як чалавек, хоць і дыйлігат. Я то паіхняму—пабальшавіцку, гаварыць ня ўмею. Доўга людзі нешта паміж сабою гаварылі, на мяне паглядаючы, і завялі ў адну з багатых сакляў вялікага аулу. Пасадзілі на лаву. Раптам, калі пада мною загрухоча зямля, калі пасыплюща іскры, пакажацца дым—няйначай праз зямлю праваліліся. І што-ж ты думаеш, увесь аул (а можа іх там некалькі было) задрыжэў, крануўся з месца і памчаўся... Якая сіла яго насіла—ня ведаю па сягонешні дзень. Я моцна спалахаўся, хацеў саскочыць, але добрыя людзі супакоілі.

Мы так хутка імчаліся, ажно здавалася, што стаім на месцы, а перад намі носяцца горы, лясы, гарады. Усё носіцца, а мы стаім на месцы...

Так імчалася перад намі зямля, цэлы сьвет чатыры дні і чатыры ночы. На пяты дзень мы прыехалі ў Москву. Я не пасыпей яшчэ даць аб сабе знаць, як перад нашым дзівосным аулам выстрайлася войска, зайграла музыка. Усе сустракалі мяне—дыйлігата. Шмат было нашых дыйлігатаў. Розныя людзі пачалі гаварыць парознаму, нехта і панашаму загаварыў. Казаў, што ўсе працоўныя Москвы вітаюць нас—драгіх гасцей. Зноў пасадзілі мяне ў дзіўную арбу і павезълі па вуліцах Москвы, дзе кожная сакля—цэлая гара, прыгожа убраная.

Там—палацы, палацы і палацы.

А людзей столькі, што, здаецца, тут вечны, вялізны кірмаш. Каб ня быў дыйлігатам, дык ня ве-

даў-бы дзе дзеца. Гэты горад бальшавікі зрабілі  
сталіцю пролетарскай дзяржавы.

Мы, горцы, любім прымасъ гасъцей, але нам трэба  
яшчэ павучыцца ў Маскве ў гэтым выпадку. Усюды  
дзьверы былі для мяне адчынены. Мне здавалася,  
што Москва—мая! Я думаў, что ўсё гэта съніцца  
мне. Але-ж гэта праўда!

У вадным вялізным палацы, дзе было некалькі  
сот такіх-жа бедакоў, як я, сам Калінін (як кажуць,  
старшыня ўсіх бедакоў) нешта доўга, доўга гаварыў.  
Хоць мовы яго ня ведаю, але ўцяміў, што ён кажа  
аб тым, як палепшыць жыцьцё бедакоў ня толькі ў  
нас, але на ўсім съвеце. Так яно і вышла, бо пасъля  
Калініна мне адзін ўсё гэта ператлумачыў панашаму.

Ведаеш—зусім ня кепска быць дыйлігатам!

Доўга дэлегат гаварыў аб дзівах бальшавіцкай  
Москвы.

Слухаў Арнаут ды ўсьміхаўся, бо з кніг ўсё  
ведаў.

Старая Утта ўвесь час ад дзіва галавой ківала.

А на ўсіх з кута глядзеў з патаемнай усьмешкай  
пажылы чалавек з высокім ілбом. Хоць ён быў на-  
маляваны на паперы, але ў поўзмрочнай саклі ён  
здаваўся живым.

---

---

## ІСЛАМ-БЭЙ

Прыбой спаў.

Ніводнага зыку, ніводнага шолаху ня чуваць было. Над морам нахіляўся бура-зялённым акамянелым стадам хрыбёт высачэенным гор. І мора і горы былі абліты перадвячэрнім ружовым віном. З недалёкай цясніны, якая расціснула бязбрэжніцу граніту ў многавярстовы калідор, нясло халадком. Цясніна раздмухвала па моры съежкі і дарожкі, якія часта мянялі колеры ад бледна-чырвонага да зялёнаватага блеску празрыстага ільда. Лёганькія зморшчынкі то паказваліся, то зынкалі па гэтых зыбістых дарожках. Гладзь мора выглядала тонкім шоўкам, які ледзь гнуўся пад нявідочнымі крокамі.

Я сядзеў на каменным моле і з нецярплівасцю чакаў свайго сябра—Іслам-Бэя.

Іслам Бэй—паганяты буйвалай. Служыць ў санаторыі. Вечна дровы возіць з гор на сваёй пары цярплівых жывёлін. Буйвалы ведаюць сваё прызначэнне, нададзенае ім чалавекам. Ніколі ня бунтуюцца. Толькі кармі іх кукурузнымі съябламі, а яны, як мышыны, будуць вазіць і вазіць цяжары. Нічога з

акаляючага іх ня цікавіць—няхай сабе дождж, вецер, сонца. Рознастайныя колеры мора і неба, нібы ў вадзяных лужынах, адбіваюцца ў іхніх нявыразістых сьветла-вішнёвых вачох; пераліваюцца гэтыя колеры ў рознае звязаныне, але ўнутры вачэй мала прыкметна жыцьця. Выразістасць і жывасць надаюць буйвалам крутыя, вялізныя рогі, якія вольна і горда раскінуты па абодвых бакох шырокага ілба ў два касьцяныя пытальнікі.

Затое Іслам-Бэй, паганяты буйвалаў, поўны жыцьця і рухавасці. Ён убірае ў сябе ўсё акаляючае жыцьцё ў рамках вобразаў і гукаў і ператварае яго ў песньні.

Інакш быць ня можа. Бо нашто вочы ў Іслам-Бэя, нашто вушки, навошта сэрца?

Сьпявае чайка на моры; горны ручай пераліваецца срыбнай песніяй—чаму не сьпяваць Іслам-Бэю?

Сьпявае вецер між пальмавых галін, перабірае іх, нібы пальцамі, шуршавістыя кудры; сьпявае мора час-ад-часу—чаму не сьпяваць Іслам-Бэю?

Колькі часу як Іслам-Бэй сьпявае?—з тых часоў, як ён сябе памятае.

Дванаццаць усходаў месяца лічэце на кожны палец. Цяпер плясьніце далонямі (усімі дзесяццю пальцамі) шэсць разоў. Вось гэтулькі часу сьпявае Іслам-Бэй...

Сьпяваў і бацька яго, і дзед, і прадзед. Вялізны ланцуг сьпеваў упіраецца ў гранітныя вянкі гор—у таямніцу вякоў.

Сужэтам яго песніяў зьяўляецца ўсё, што ён бачыць і чуе перад сабой. Стада баранаў на ўсклоне

---

гары. Бурнахмельны вадаспад. Коньнік, які імчыцца хутка па дарожцы, як бура, як узъёт думкі чалавечай. Чарнавокая красуня, што на мора любуецца і вызначаецца ўсёй сваёй постацьцю, як малюнак. Кот, які скача спрытна, выгінаецца, як спрунжына, і ня ведае, што з сабою рабіць ад паўнаты жыцьця.

Аб усім съпявае Іслам-Бэй.

Словы самі складаюцца ў шэрагі, як хвалі на моры. Голос пераліваецца на розныя лады...

Я чую съпевы Іслам-Бэя штодня. Слоў не разумею, але голас яго рабіць на мяне вялікае ўражаньне. У ім ёсьць монотоннае зацягваньне ветру між абвалаў, выцьцё галодных шакалаў, стогны чайкі морскай і зычны съмех прыбою.

Шмат пачуцьця ўкладае Іслам-Бэй ў свае песні.

Увесе съвет Іслам-Бэй працэджвае праз песні, нібы малако праз цадзілку.

Іслам-Бэй думае, што ўвесе съвет—яго ўладарства, толькі для яго і створаны.

— Можа мне гэта здаецца,—тлумачыць мне Іслам-Бэй пры чарцы мачжары<sup>1)</sup>,—а якая розыніца? Дзе разъбярэш, што здаецца, а што праўда?

Выбачай, братку чытач, што я тут прапусьціў апісаньне нашай сустрэчы з Іслам-Бэем і як мы з ім пасъля ўвайшлі ў духан<sup>2)</sup> і селі за столік, як услужлівы гräк паставіў нам бутыль мачжары. Усе гэтые падрабязгі пакіну для романістага.

<sup>1)</sup> Маладое віно.

<sup>2)</sup> Карчма.

---

Скажу толькі некалькі слоў аб выглядзе Іслам-Бэя. Ён у доўгай чорнай бурцы, якая нагадвае жалобную мантую, і ў сівым шарсцяным башлыку на галаве. Болей усяго зварачваюць на сябе ўвагу бровы, вочы і нос Іслам-Бэя. Бровы, чорныя і густыя, зрасціліся над вачыма ў адну чорнааксамітную істужку. Вочы, смаляніста-чорныя з аганькамі, якія то патухаюць, то разгараюцца да нейкай жуці. Іскры ў іх дрыжаць, ноздры раздуваюцца.

Часта мянецца выраз твару Іслам-Бэя. І ў звязку з гэтым ён то выглядае старым, то юнакам. Адно века ў яго трохі апушчана, дзеля чаго здаецца, што адным вокам ён цябе лашчыць, песьціць, а другім грозна паглядае.

А калі Іслам-Бэй уваходзіць у вялікі экстаз гутаркі, тады прыходзіцца мне згаджацца з ім ва ўсіх яго поглядах, а то хватаеца рукой за кінжал (стараўны ганаровы звычай).

А калі часам яму здаецца, што я ня веру яму, дык утаропіць у мяне пару такіх бліскучых вугольляў, што я мушу апускаць свае вочы. У тую хвіліну мне робіцца не па сабе і здаецца, што нешта ўкраў у Іслам-Бэя...

— А што?—зноў ты з сваімі кніжачкамі?—запытаяўся ў мяне, крыху зъдзівіўшыся, Іслам-Бэй.

Я аднаго разу ў жарт абяцаўся яму, што болей книг у рукі браць ня буду.

Ён чамусьці выказвае ўвесь час нашага знаёмства сваю няпрыхільнасць да книг.

І давай зноў даказваць мне аб іхнай непатрэбшчыне:

— Што гаворыцца ў гэтых кнігах?

— Аб ўсім на съвеце.

— Дык ты на съвет праз кнігі глядзіш? Яны-ж табе хіба вочы затуляюць,—жартую Іслам-Бэй.—Цяня лепш так, бяз кніг, глядзець вакол сябе—вальней.

— Ды ў кнігах апісана аб усім тым, што дзеецца на съвеце,—паўтараюся я, апраўдываючы існаваныне кніг.

Ты сам што колечы рабі, а няхай аб табе ў кнігах пішуць, калі ёсьць такія аматары. Ты верыш ў кніжкі, як мой дзед верыў у балваны.

— Кнігі вялікая сіла.

— Ну, калі вялікая сіла, дык давай змагацца: я кінжалам, а ты кнігамі. Давай!

Іслам-Бэй падняўся і выхваціў кінжал. Я міжвольна наставіў кніжкі, як шчыт.

Іслам-Бэй зарагатаў голасна, смачна, ад поўных грудзей, вырваў у мяне кнігі і палажыў сабе ў кішэнь.

Ён пільна на мяне зірнуў. Я быў здэтанаваны, і ён гэта зауважыў.

Як-бы электрычны ток прайшоў праз усё яго цела. У вадну хвіліну ён зъмяніўся—ад рэзкага і кплівага Іслам-Бэй зрабіўся надзвычайна нежным, уважлівым.

— Прашу прабачыць,—казаў Іслам-Бэй,—ты мой госьць, ты прыехаў у мой край, ты цяпер мне бліжэй за роднага брата...

---

Не пасьпей я азірнуцца, як Іслам-Бэй з нейкім  
дзікім гікам-съвістам сашчаміў мяне рукамі-кляшчамі  
і моцна пацалаваў у вусны, так моцна—ажно да ба-  
лючасьці, да крыві ўпіўся...

Гэта быў братэрскі, шчыры, ад усяго сэруда па-  
цалунак, які апёк мне губы накаленым да чырвона  
жалезам.

Да яго рэзкіх пераходаў ад імпэтнай грубасьці  
да такой-же імпэтнай нежнасьці я ўжо досыць пры-  
вык за час нашага знаёмства. Яго пачуцьці нагадвалі  
сабою вечную ўспыхвающую кучу пораху, якая сыпала  
выбухі ва ўсе бакі. Яго настроі мяняліся і як-бы  
зьяўляліся люстэркам усяго акольнага, у якім яно  
яскрава адбівалася.

Мы вышлі з духана. Ён левай рукой авбіў мне  
шыю і мы пайшлі дарогай у бок гор.

Мы ішлі моўчкі.

Востры пах духана, які казытаяў ноздры і трохі  
кружыў галаву, пачаў расьсейвацца, як дым. Горы  
дыхалі ароматным халадком заходу. Рэльефы іх выз-  
началіся ярка, як гравюры, а на аддаленых вяршы-  
нах срыбрыйся воблакі, клубіліся, як вялізныя скруткі  
зъмейяў, і перасоўваліся з месца на месца. У падножжы  
гор ляжалі сіняватыя цені, а некаторыя вяршыны га-  
рэлі ў апошніх праменях сонца. Вялізныя пасы агню мя-  
нялі сваё фарбы ад жоўта-мядовых да ярка-фіолетавых.

Нейкі цуд чыніўся вакол...

Музыка колеру разълівала лагоднасьць на сэрцы.  
Думаць не хацелася ні аб чым. Было жаданьне піць

---

вакольную красу і быць шчасльвым у злучэнныі  
з дэйнай прыродай, як злучающа дробныя брызгі  
з морскай хваляй.

Мне здавалася, што я тут даўно хаджу так—ад  
самага сформавання гэтых гор. Час і простора  
для мяне ня існуецца. Ні шчасльца, ні гора мяна ў  
мایм сэрцы. Адзін нясупынны супакой ахоплівае  
мяне. Супакой адвечнага хаства, які з кожнай  
эпохай толькі формы свае мяняе.

Мы вышлі на гладка ўтрамбаванае шосэ. Горы  
раптам пагасцьлі. Апошні беражок крывавага сонеч-  
нага дыску апусціўся ў мора.

Памёр дзень.

Цені прыкметна пасінелі. Сум завандраваў вакол.  
Заўтрашні дзень ня будзе падобным да сягонешняга  
ніводнай хвілінай...

Прачнуўся прыбой.

Яго голас рос з кожным мігам, падымалася, як  
стада чаек, што раніцой з гор над морам носіцца.

Спачатку прыбой мурлыкаў, нібы кот. Потым  
задрапаў, нібы лапамі, па прыбярэжных каменях.  
Урэшце зароў, завывоў, засвістаў на розныя галасы.  
Пагрознай каймой абхапіў бераг, падскакваў у гару,  
лізаў тысяччу языкамі прыбярэжжа і вызначаўся ў  
эмроках вечару вялізным сівым стадам гнеўных  
мядзьведзяў.

Мы спыніліся каля выступу голай гранітнай скалы,  
якая тырчэла ўгару, нібы замчышча няведамых во-  
латаў. Мы селі на вялікім асколку граніту.

---

— Што, падабаецца табе наш край? — запытаўся ў мяне Іслам-Бэй такім тонам, як-бы запытаўся, ці падабаецца мне яго хата, або яго вячэра.

Гордасць заблішчэла ў яго вачох, быццам паказваў мне свае ўласныя багацьці-скарбы.

— Вось табе і кнігі — чытай!

Іслам-Бэй зрабіў такі гэст рукой вакол сябе на горы і мора, нібы паказвае мне вялізныя паліцы з кнігамі ў сваёй аграмаднай бібліотэцы.

— Тут нашы каўкаскія плямёны і народы крыўёй пісалі аб сваім жыцьці ў гэтых кнігах-скалах. Цікавая штука, у цябе нашы горы выклікаюць задумёнасць, а ў мяне гарачаць кроў. Як агонь ці як віно, гарачаць. Руکі ірвуща да нейкіх учынкаў. А што я цяпер? — асколак. Каб ты ведаў мяне маладым! Ой, як людзі стараліся гнуць мяне ў буйва-лаўскі рог. Але ці можна мяне гнуць? Хіба толькі ламаць можна...

Ноч наступіла хутка. Нібы хто апусьціў цёмную заслону. Эдалёку съянціліся агні з вокнаў б. палацу прынца Ольдэнбурскага (Цяпер — савецкі санато-рыум). Гэта было з усклону прыбярэжнай гары. А з неба глядзелі зоркі — буйныя каўкаскія зоркі. Яны так ярка блішчэлі, ажно адкідавалі ад сябе прамені ў выглядзе тонкіх і доўгіх, ярка-зялённых кінжаланаў...

— Эх, рушкі (так мяне называў Іслам-Бэй — пра Беларусь ня ведаў), нічога мяне і ламаць не магло,

---

апрача майго брата Арджбаі. Я цяптер паломаны...  
Брат мяне зламаў...

Яго голас перайшоў у шэпт—у буйны шэпт. Так пад моцным ветрам шапоча лісьцямі піхта на вяршыне гары.

— А любіў-жа я Арджбаю, як сына... Адзін ён у мяне быў родны на цэлым съвеце. Цяптер нікога ня маю. Ён быў самы малодшы ў нашай сям'і. Я выгадаваў яго. Колькі год таму назад, як тут была меншавіцкая ўлада, ён пайшоў да меншавікоў. Арджбаю яны заманілі добрым канём. Я з самага пачатку за бальшавікоў стаяў. І мы разлучыліся. Мне бальшавікі каня не далі, але я і без каня ім шчыра служыў. Я ведаю горы ваколіцы, як свае пальцы на руках, і вандраваў па горах, сочачы за меншавіцкімі атрадамі. Аднаго разу ў пахмурны поўдзень я ішоў па вузкай съдежцы над самым краем глыбокага страшнага абрыву. Раптам пачуў конскі тупат. Я прытaiўся. Зъняў стрэльбу з плеч. Вось з павароту гары мне насустроч паказаўся мой родны брат на сваім меншавіцкім кані (наши коні карабкаюцца, нібы, козы, па самых кепскіх горных съдежках). Сэрца ў мяне закалацілася ад злосці на брата, на зрадніка. Брат хутка заўважыў мяне. Таксама скапіўся за стрэльбу... Але, пазнаўшы мяне, свайго старшага брата, апусьціў стрэльбу і спыніў каня. Я—чалавек гарачы. Доўгая думаючы, выстраліў на ў брата, але каню ў грудзі. Рэха пакацілася па гарах. Конь з братам паляделі з абрыву ўніз...

---

Спачатку я ніякай жаласьці да брата не адчуваў.  
Спакойна пашоў уніз крутымі дарожкамі паглядзець,  
ці ён жыў астаўся...

Іслам-Бэй пры гэтым схваціў мяне за руку. Пальцы  
ў яго лёгка дрыжэлі. Вочы съвяціліся, нібы фосфар,  
мігацелі жудасна. Ён на хвіліну змоўк.

Неба пакрылася хмарамі. Займжый дождж. Цяплынь  
плыла вакол нас. Здалёку раздавалася выцьцё ша-  
калаў. Спачатку зацягнуў адзін, за ім—другі. Пасьля  
пачалі пераклікацца між сабой з усіх бакоў. Трохі  
падобнае да выцьця беларускіх ваўкоў у калядныя  
ночы, але болей зычнае і абрывістое. У іхнім голасе,  
у выцьці чуецца съмех і плач, зъмешаныя ў адно.  
Часам шакалы заліваюцца ў гэтым съмеху-плачы ча-  
лавечым голасам, ад чаго жуда павялічваецца. Вод-  
галаскі перакідваюцца з гары да гары, запаўняюць  
цясьніны, плынуць у высь.

— Дык вось,—кажа Іслам-Бэй,—я спусьціўся ў  
самы ніз абрыву, чапляўся за кусты, падрапаў сабе  
рукі і твар да крыві, але не зварочваў на гэта ўвагі.  
Брат ляжаў на вострых каменях акрываўлены, па-  
калечаны, з зачыненымі вачыма. Побач ляжаў яго  
меншавіцкі конь.

— Арджбая...—пачаў я будзіць яго,—Арджбая...  
Брат адчыніў очы...

— Што ты зрабіў?—прашаптаў ён,—гэта-ж я так-  
сама, як і ты, бальшавіком служыў. Ты ня ведаў...  
Я наўмысьні... Брат ня қончыў гаварыць. Кроў хлы-

---

нула з носа, з горла. Ён тут-жа і сканаў з расчыненымі зъдзіўленымі вачыма.

Працяглы стон вырваўся з грудзей Іслам-Бэя. Ён да болі съціснуў мне руку.

— Потым... Я ня памятаю, што было. Я два дні ляжаў, прыпаўшы галавой да мёртвых грудзей Арджбай... Я ня плакаў—я выў, як шакал. Пастухі знайшлі нас—мяне з мёртвым братам. Тут-же вырылі магілу. З тых часоў я перастаў хадзіць у горы. Але бадай штоноч ува съне бачу Арджбаю. Ён ка мне прыходзіць. Стайць, глядзіць на мяне зъдзіўленымі, вытарашчанымі вачыма і маўчиць... Я прачынаюся. Вакол раздаецца водгаласак майго-ж стону і затуманенымі вачыма я яшчэ бачу цень брата, які адыходзіць ад мяне і зьнікае... Я колькі разоў зварочваўся да доктара ў санаторыі. Ён мне гаварыў, што брат ка мне ня прыходзіць, а я бачу перад сабою лютэрка сваіх уласных думак. Доктар казаў мне ня думаць аб гэтым, тады і нябожчык ня зъявіцца. Як магу я ня думаць, калі думаеща? Брат мяне зламаў. Я цяпер нікуды ўжо не гаджуся.

Я нічым ня мог уцешыць, супакоіць Іслам-Бэя. Я толькі моўчкі абняў яго...

Прыбой шумеў.

## МУЗЫКА

(Прысывячаедда Я. Коласу)

У бязбрэжніцах лёгкакрылых далячынь шлюба-  
валася неба з зямлёй.

Глыбокія вочы Музыкі, сына сінягрывага Нёмну,  
пільна ўглядаліся туды... Даль песьціла ў сваіх крыш-  
талях усе думы яго сэрца, усе лятуценыні яго вясны.

Бязбрэжніцы далі то падсоўваліся да Музыкі  
блізка-блізка, да самых грудзей, нібы чароўныя здані  
ўва съне. То адсоўваліся ад яго далёка-далёка, і ён  
бачыў толькі водблескі нейкіх ільдзяных заслонаў.

А часта Бязбрэжніцы вопраткі свае мнялі: то  
апраналі сарочки з бялёнага кужалю, то атулялі сябе  
зялёна-сівымі вэлюмамі дыму-туману, то забаўляліся  
вялізнымі акулярамі з сіняга шкла. Калі-ні-калі яны  
ўспыхвалі, нібы ад сораму, макава-палыхаючымі зар-  
ніцамі. А бывала, вятрыцы ў ваўняных съітках  
шэрых воблакаў гойдаліся няпрытомныя над Бяз-  
брэжніцамі, кучаравілі зялёныя чупрыны бароў, ка-  
чаліся па мяккай шэрсьці гучных палёў і, абмакаючы  
ў Нёмне свае сіва-блакітныя бароды, зноў вярталіся  
ў бірузовыя пустэчы вольных прастораў.

---

Музыка, сын сінягрывага Нёмну, пазіраў на ба-  
гатабарўныя далячыні, не адымоючи пальцаў ад  
струн Скрыпкі-вяшчуныні. Струны былі тонкія, як  
павуціна; чулыя, бы крыльлі пчолак; кволыя, як  
валасы малалеткі.

Струны, дрыжучы матылькамі над жывым сэрцам  
Скрыпкі-вяшчуныні, то ззвінелі звонам кос на лузе,  
то стагналі, нібы галінкі пад ветрам, то шапацелі, бы  
каласы на жытнім полі, то пераліваліся срэбрам і  
журчэлі крынічнай падузгорачнай, то мільгаліся ці-  
хімі тонамі, бы цені ластавак на адшліфаваным  
возеры, а то грымелі з пагрозай буры, з бунтарскім  
гневам у тысячу галасоў.

Струны, нібы люстэрка, адбівалі ў сабе думы-мары  
Музыкі. Яго думы-мары былі то пяшчотна-чулыя,  
бы ўсход маладзіка ў сіняве летній поўначы, то таямнічыя,  
як пушча пад сталетній дрымою, то глы-  
бока-плынныя, бы Нёман у час вясновай паводкі,  
а то бурна-імпэтныя, як паўстаньне—мяцеж мазаліс-  
тага люду.

Казачнай сілай струны ператваралі гукі ў колеры,  
злотасрэбныя зыкі—у яркія вобразы Роднага Краю.  
Гукі малівалі жывых істот: ад маленькой былінкі  
да высачэзлага дуба, ад кволага матылька да гутар-  
лівых дзядзькоў прыгожага лясіста-вазёрнага Па-  
лесья.

Струны песняславілі ўсё адвечнае хараштво Зямлі  
Беларускай. Людзі ня толькі слухам слухалі, але і  
вачыма бачылі тыя вобразы-малюнкі, якія струны

расъціалі перад імі на шырокіх саматканах Творчасьці, тыя орнамэнты-дэсёны, якія ткалі з шоўковых нітак-гукаў пальцы славутнага Музыкі, сына сінягрывага Нёмну.

У сэрцы Скрыпкі праменілася многаструннае харство нашай зямлі. Яно хавала ў сабе сонечна-месячныя скарбы старасьвецкай і маладой Белай Русі: сумныя трэлі хлапцоўскай жалейкі, бяроставыя гукі паstryрской трубы, гульлівыя водгукі дуды-весялухі, гучныя съмехазыкі сталёва-струнных цымбал, працяглыя стогны ціхаграйнай леры, русальныя съпевы сінявокіх дзяўчат і ўсе радасьці-смуткі рата-волата.

Музыка, сын сінягрывага Нёмну, вандраваў па роднай зямлі ад поля да поля і сеяў вакол тыя „песні жальбы“, якія вякамі жылі ў грудзёх ратаёў.

— Гэта-ж ён нашыя простия песні грае! А скрыпка якраз чалавечым голасам гавора! Слухайце, як яна плача!

Так гаварылі людзі і началі зьбірацца грамадамі вакол Музыкі, непакоячыся, нібы бор пад ветрам. Людзі лавілі, як жабракі дукаты, кожны водгук струны, кожны подых пяяучай скрыпкі.

— Небяспечны Музыка,—казалі царскія слугі,— ён ўсіх мужыкоў збунтуе!

І царскія слугі пасадзілі Музыку ў цямніцу.

— Жыве народ—будзе жыць і яго песенья аб волі. А калі жыве песенья аб волі, дык і воля закрасуе на зямлі—цешыў сябе Музыка, паглядаючы праз

---

жалезныя краты ў блакітную плямінку неба, тулячи  
да сваіх грудзей скрыпку-вяшчуныю.

Адарваны ад гаротных братоў, ад дзіўнаграйных  
абшараў замілаваных даляў, Музыка бачыў у дум-  
ках сваіх „Родныя зявы“—малюнкі дзіцячых гадоў,  
бачыў жыва ўсё ад сонечнай усьмешкі вясковой мала-  
духі да апошняй драбнюткай пясчынкі на прыязбе—  
і пачынаў граць...

---

Брылі-блыталіся гады. То купальскімі русалкамі  
купаліся ў мядоваросных лугах Беларусі. То валак-  
ліся марудна, як запрацаваныя быкі пад ярмом на  
цвёрдым дзірване. То насіліся лёгкім ветрам, нібы  
чаўны на грудзях Нёму. То імчаліся ўдаль, як  
агнёвыя коні на вулканістых стромкіх гарах.

Гады мняліся хутка. Быццам дзіцё пералістоў-  
вала казку з каляровымі малюнкамі.

А ці ў гэтых гадох не пляліся, як вянкі з васіль-  
коў, „Казкі жыцьця“ нашага народу?

У гэты час Музыка ўжо вольна вандраваў па  
„Новай зямлі“, не адзін, а з дзіцём сваёй скрыпкі—  
„Сымонам Музыкай“. Пазіраючы ў далячыню, сын  
сінягрывага Нёму ўспамінаў кожны куток „Палескай  
глушки“. Багата была успамінамі юнацкіх гадоў душа  
Музыкі. Яны песціліся ў яго сэрцы, насіліся пад  
небам яго думак, нібы жаўранкі над съвежай ральлёй.  
Яны клікалі-вабілі да сябе; як цень дуба ў гарачы  
летні поўдзень. Яны былі цікавытым, што ўжо ні-

---

---

колі ня вернуцца, што могуць быць забыты людзьмі.  
Яны былі дорагі тым, што ў іх крыніцах купаліся  
першыя песьні Музыкі, што іх зямля падарыла яму  
скрыпку-вяшчунню.

Вандруе Музыка „Крок за крокам“, ступаючы  
„На рубяжы“ мінулага з сучасным, граючы свае  
песьні „На прасторах жыцьця“ будучыны.

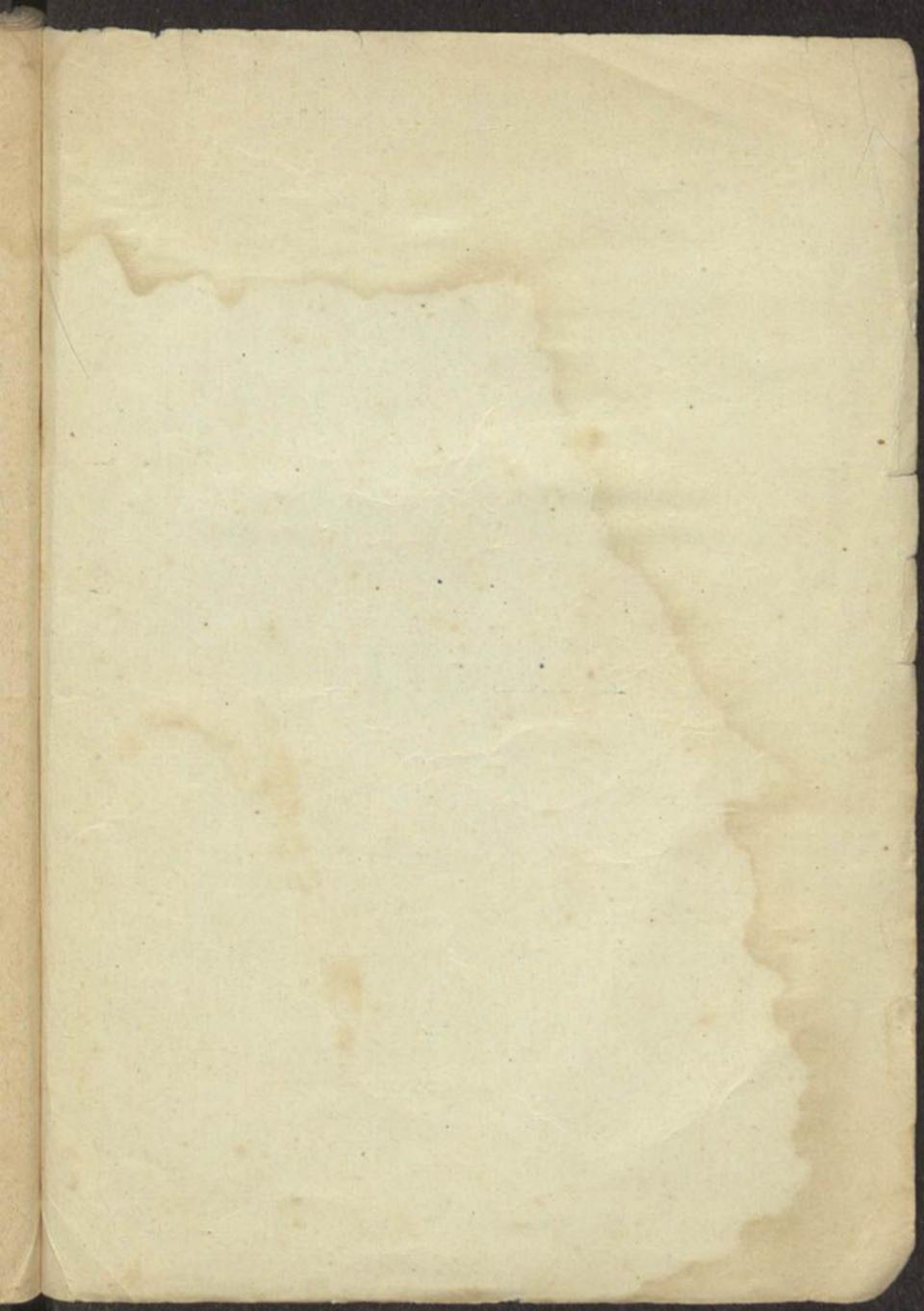
Так грае Музыка, сын сінягрывага Нёмну, ужо  
дваццаць вёснаграяў, пазіраючы бадзёра ў даль.

Не васількамі быў высланы яго шлях. Смутак і  
радасць змагання чарадаваліся на ім, як дзень і ноч.

## З Ъ М Е С Т

*Стар.*

Танзілія . . . . .	3
.Powiedź, dzie jest twój syn? . . . . .	32
У гарах . . . . .	42
Іслам-Бэй . . . . .	60
Музыка . . . . .	71



Цана 40 к.

